



Le Soleil, André Belle-Isle

Robert Forget ne savait pas encore qu'il était sur le point de gagner le saut en hauteur à ce moment-là hier après-midi au PEPS de l'université Laval. Si vous l'aviez vu après son élan victorieux de 2 m. 20 qui le sélectionnait automatiquement pour les Jeux...!!!



Le Soleil, André Belle-Isle

Je vous le donne en mille... Le splash! à droite en bas c'est le bouillon que prend effectivement le coureur de demi-fond Bryan Stride d'Ontario, en culbutant sur la barrière de ce 3,000 mètres steeple-chase, hier, aux essais olympiques tenus au PEPS de l'université Laval. Ses trois poursuivants l'ont presque noyé...!!!!

Essais olympiques de piste et pelouse Forget peut dormir en paix

par François ROY

Le soleil chauffe la peau de milliers de spectateurs assis dans les estrades plus ou moins éloignées de la fosse du saut en hauteur, mais tous les yeux sont rivés sur ce grand gars nerveux, piqué là à une cinquantaine de pieds de la petite barre horizontale qui capte toute sa concentration...

Un signal inaudible le fait démarrer en secouant les mains, il prend sa course, prépare son décollage et arrive à moins d'un mètre, hop! comme un ressort il s'élève et... avec éclat franchit en roulant cette barre, à 2m.20, qui reste bien en place pendant que les cris, sifflements et applaudissements nourris de la foule éclatent dans un crescendo. Il a conquis les amateurs venus assister en fin de semaine aux essais olympiques de piste et pelouse disputés sur la piste extérieure du Peps de l'université Laval.

Bondissant hors du matelas d'arrivée le sauteur mont-réalis de 21 ans, Robert Forget, est tout simplement transfiguré. D'autant plus que sa meilleure performance à l'extérieur précédemment n'avait pas dépassé 2m.18 l'an dernier. Sautillant de joie, il retourne à l'arrière sur la pelouse pour enfile son pantalon de réchauffement, pendant qu'à son tour son concitoyen Claude Ferragne se prépare aussi à un deuxième essai à la même hauteur. Manqué!

Dépit, le favori de la foule s'éloigne rapidement de la fosse où les officiels replacent la barre pour permettre au dangereux Greg Joy de la Colombie-Britannique de tenter un second essai... également manqué. Ferragne revient à l'attaque mais l'échec marque sa dernière tentative... Joy, le seul maintenant

qui menace la performance de Forget, s'élance pour un troisième et dernier essai et... ouf! fait lui aussi tomber la barre, tandis que Forget laisse échapper un cri significatif.

"Ah te dire comment je suis content, ça se peut pas... C'est vrai que les bourrasques de vent m'ont donné de la difficulté mais ça fait rien, c'était la même chose pour les autres. Non c'est pas ça, d'avoir enfin réussi ça me libère de mon anxiété," d'enchaîner nerveusement Forget quand je lui présente la main sitôt sa victoire confirmée.

"Je vais pouvoir enfin

dormir à soir...ça fait deux semaines que je dors pas en pensant juste à ces concours de sélection. Maintenant je vais pouvoir prendre ça aise, pour la deuxième tranche à Montréal dans quinze ours. Je vais y participer mais je ne suis pas forcé de le faire..."

Et il continue en regardant de tous côtés sans voir personne: "J'ai encore du progrès à faire mais je suis content. J'pensais bien de passer par exemple, on sent ça. J'étais très, très confiant et quand je me sens comme ça, ça marche très bien."

Et malade en plus!
 "Mais je suis quand même

surpris, surtout que j'ai été malade ce matin (dimanche). Je ne sais pas trop ce que c'est, après mon déjeuner je suis aller le vomir... je ne sais pas si c'est de l'empoisonnement ou autre chose. Mais tout s'est replacé et après-midi je me sentais correct. Je suis désolé pour Claude (Ferragne) mais tout ce que je peux dire c'est que je l'ai battu honnêtement..." achève-t-il pendant que d'autres

journalistes le cernent de tous côtés.

Forget, se sachant sélectionné après ce triomphe sur ses deux plus sérieux concurrents, a fait hausser la barre à un incroyable 2m. 26 (environ 7 pieds, 3 pouces) mais en dépit de ses efforts de concentration n'a pas réussi à la passer. Il a admis évidemment que de se sentir déjà gagnant, lui a tout simplement sapé cette détermina-

tion-plus qui l'animait jusque là.

Pendant que Joy ramassait son sac pour disparaître aussitôt, Ferragne n'hésite pas à aller féliciter son compagnon. Je l'accostai peu après et Claude de me dire:

"J'y comprends rien, je me sens bien, le temps est idéal et même s'il y a du vent c'est la même chose pour les autres... Non, j'y comprends rien... est-ce une faiblesse

dans ma motivation. Pourtant à 2m. 20, j'ai fait ça une quinzaine de fois cette année. La seule explication que je peux donner c'est que j'ai peut-être commencé à sauter trop tôt aujourd'hui. J'aurais peut-être été mieux de commencer à 2m. 16 au lieu de 2m. 10... Oui je pense que c'est ça", continue-t-il en se parlant à lui-même.

Et Ferragne de lâcher comme conclusion: "Ah qu'est-ce que vous voulez... On se reverra au rendez-vous de Montréal dans quinze jours". Je l'ai regardé partir ce Ferragne, un bas de laine jusqu'au genou dans la jambe gauche et rien dans la jambe droite, distraction ou plutôt caprice nerveux d'un athlète en pleine montée.



JEAN-YVES LESSARD, F.R.I.
 Conseiller en immeuble
 ACHAT - VENTE - PROPRIÉTÉS COMMERCIALES
 ET INDUSTRIELLES - HABITATIONS MULTIPLES - COMMERCE
 "L'immeuble, c'est notre affaire"
MORIN & ASSOCIÉS COURTIERS INC.
 1121, Chemin Ste-Foy, Québec
 683-2103 651-3868

Au SYNDICAT de QUEBEC
GALERIE D'ART
L'EVENTAIL
 TABLEAUX - ENCADREMENTS

Construction et rénovation
paul a. émond
 529-1712
 entrepôts • magasins • bureaux • résidences
 MICHEL ÉMOND DÉCORATEUR-ENSEMBLIER

VERRES DE CONTACT
 jacques langlois
 OPTICIEN
 475, 3e Av. Hôtel-Dieu
 Limoilou, 523-6690 de Québec

LUNETTES
 jacques langlois
 OPTICIEN
 475, 3e Av. Hôtel-Dieu
 Limoilou, 523-6690 de Québec

Avocats
 TURGEON, JACOB, BRADLEY & MAILHOT
 Alain Turgeon
 Micheline Jacob
 Peter Bradley
 Richard Mailhot
 1535 Chemin Ste-Foy,
 Québec, G1S 2P1
 (418) 687-9760

André Dorion, o.d.
OPTOMETRISTE
 • EXAMEN DE LA VUE • LUNETTES • VERRES
 870 EST, RUE ST-JOSEPH - TEL.: 529-9642
 En dehors du Mail,
 à 75 pieds de l'extrémité est du Mail.

DIFFICULTÉ AVEC VOTRE TOIT ?
 Appelez immédiatement...
 Bureau 628-3057
SERO INC. COÛTURE
 Estimation gratuite.
 Avec notre enduit de plastique flexible, nous pouvons imperméabiliser toutes sortes de toits y compris bardeau d'asphalte... Choix de couleurs variées, bas prix et garantie.

UNIVERSEL AUTO LTEE vous présente..

Plymouth Volare
 Road Runner

à partir de \$4,450⁰⁰

La toute nouvelle voiture compacte
universal auto ltée
 Là, y'a du service!
 777, 1re Avenue, Québec — 525-5111
 LOCATIONS D'AUTOS: Court Terme Long Terme

Venez l'essayer chez...
 CHRYSLER PLYMOUTH VALIANT
 SERVICE de nuit jusqu'à 3h.

VERRES DE CONTACT
 Centre d'Application de Lentille Corneenne
 350 est, boul. Charest, Qué.
 suite 202 - 529-3694

SERVICE DE FREINS 2000 ENR.
INSTALLATION REPARATION TRAVAIL GARANTI
 Ouvrage le soir sur rendez-vous.
 Usinage, tambours et disques
2000, avenue Bergemont, Québec.
 Tél. jour 524-2573 — soir 647-1523
 CHARGE ET MASTER CHARGE acceptées.



Diane Jones est débordante d'énergie! Non seulement elle a gagné le saut en longueur féminin hier au PEPS, durant les essais olympiques, comme on le voit ci-haut, mais c'est également elle qui a totalisé le meilleur pointage pour les cinq épreuves du pentathlon. Une athlète complète, s'il en est une!

Diane Jones reste la reine du pentathlon

par François ROY

C'est la toute dernière des cinq épuisantes épreuves du pentathlon féminin, le 200 mètres, et les quatre athlètes jeunes femmes se délient les jambes allègrement. La blonde Diane Jones, la favorite, de la Saskatchewan, est évidemment celle qui capte l'attention des quelque 2,500 spectateurs dans les gradins et sur la pelouse entourant la piste extérieure de 400 mètres olympique hier près du PEPS de l'université Laval.

Pendant ce temps, le sauteur montréalais bien connu, Claude Ferragne, tripote sans vergogne trois paires d'espadrilles émergeant de son sac: des bleues à bandes rouges, des blanches à bandes jaunes et des brunes à bandes bleues sur lesquelles il porte son choix, à proximité de la fosse qu'on a préparé à l'autre bout de la piste.

Le signal de l'épreuve de 200 mètres est donné et Jones lutte farouchement avec l'éventuelle gagnante Liz McBlain d'Alberta (24.2 secondes) tandis que Ann Crump de la Colombie-Britannique et Sandy Cooper de l'Ontario, s'agrippent désespérément au tartan dans leur sillage. Diane Jones finit deuxième avec 24.7 secondes, mais c'est largement suffisant pour lui permettre de faucher les honneurs du pentathlon avec 4,507 points contre 3,953 pour Crump en deuxième position. Jones y est arrivée en gagnant d'abord le 100 mètres-haies, en 13.5 secondes; le lancer du poids

avec un jet de 14m.73; deuxième en saut en hauteur avec 1m.68 après l'Ontarienne Cooper et gagnante du saut en longueur avec 6m.01. Elle est automatiquement sélectionnée.

"Je me sentais dans un drôle d'état avant la course, je ne sais pas si c'est la chaleur...Je savais que ce serait difficile, cependant le fait d'être maintenant assurée de participer aux Jeux va améliorer ma confiance et bien sûr, mes performances", dit-elle en s'interrompant, renversant la tête en arrière pour avaler une gorgée de Pepsi.

Détendue et laissant flotter au vent ses cheveux couleur de miel doré, Diane Jones parle du désappointement qu'elle a éprouvé hier matin dans le saut en longueur. "J'ai gagné je sais, mais j'aurais pu faire beaucoup mieux. Ça n'a pas marché très bien et pourtant il faisait beau...Ça ne fait rien j'ai bien confiance pour les prochains Jeux et si je continue à m'améliorer ainsi, ça va être merveilleux."

Autres sélectionnés

A l'exception de Diane Jones, environ une vingtaine d'autres athlètes ont été sélectionnés. Par exemple le fantastique sprinter de couleur Hugh Fraser, d'Ontario, a été pointé pour le 100 et le 200 mètres grâce à des temps améliorant les standards olympiques, soit 10.1 et 20.7 respectivement.

Patty Loverock, de la Colombie-Britannique, l'a imité chez les femmes, donnant crédit à son chien Rufus pour ses performances victorieuses de 11.2 et 22.6

dans les épreuves de 100 et 200 mètres respectivement. Dans cette dernière course elle a établi un nouveau record canadien.

Joan Wenzel d'Ontario, s'est qualifié dans le 800 mètres, Grant McLaren d'Ontario dans le 5,000 mètres, Daniel Taillon de Montréal dans le 110 mètres-haies, Robert Forget dans le saut en hauteur tout comme la sculptures-que Debbie Brill de Haney, Colombie-Britannique, Bishop Dolegiewiez de Montréal gagnant du lancer du poids sur l'énorme Bruce.

Pirnie du Manitoba, Brian Saunders d'Ontario dans le 400 mètres tout comme Margaret Stride d'Ontario chez les femmes, Chris McCubbins de Winnipeg dans le 10,000 mètres (25 fois la piste ovale de 400 mètres), Richard Rock de Toronto dans le saut en longueur, Ken Wenman de la Colombie-Britannique au saut à la perche, Boris Chambul de Toronto au lancer du disque et enfin la Montréalaise de première force Lucette Moreau gagnante du lancer du poids samedi. La quinzaine d'autres athlètes qui ont échoué dans leurs tentatives, auront droit de reprise à Montréal les 12 et 13 juin prochain.

Enfin ces Concours d'Athlétisme de sélection olympique (CA-SO '76) ont notamment été couronnés de succès tant du point de vue organisation bien rodée, que du côté température même si le vent taquin a soufflé (?) peut-être bien des records aux yeux des amateurs enthousiastes.

Marcotte veille sur la coqueluche Guy Paradis

par Alain BOUCHARD

SAINT-RAYMOND — Marcel Marcotte se méfie des "coqueluches" et des ambitions démesurées. Qu'on se le dise, à Saint-Raymond... et partout ailleurs!

Le jeune Guy Paradis (14 ans), le héros local des championnats provinciaux de gymnastique tenus à Saint-Raymond, en fin de semaine, est cette coqueluche sur laquelle l'entraîneur Marcotte a l'oeil bien ouvert.

"Je suis contre le fait de gagner des médailles canadiennes aux dépens des études ou de la vie privée", expliquait Marcotte hier, au sujet de cet empressement manifesté par certains à démenager Paradis à Montréal au plus vite.

André Simard, entraîneur-chef du club Centre Immaculée-Conception et compétence admise de tous, estime que Paradis devra être démenagé dans un milieu de gymnastique plus effervescent, s'il vise les plus hauts sommets. "Paradis a beaucoup de potentiel et c'est extraordinaire ce qu'on est parvenu à faire ici, avec lui, confiait Simard, hier après-midi. Mais on devra le démenager si on veut se rendre au bout.

Cadet jusqu'au bout

"Guy doit franchir sa période de puberté ici, estime Marcotte. Et il n'a pas encore atteint son plein développement physique; par exemple, il est faible aux anneaux. Je n'ai rien contre la publicité, contre le fait de créer des vedettes, mais il faut savoir doser".

Sylvie Saint-Laurent, cette Montréalaise membre-substitut de l'équipe olympique canadienne, a dit, à un moment donné: "C'est un peu grâce à ce p'tit Paradis si ces compétitions ont lieu à Saint-Raymond, présentement".

Réplique de Marcotte: "C'est dû à tout le monde! C'est parce que tout le monde a travaillé fort".

L'entraîneur se défend d'avoir quelque droit que ce soit sur son protégé. "Quand Paradis sera prêt à sortir d'ici, c'est lui seul qui décidera", lance-t-il. Et il reconnaît d'emblée le haut niveau d'excellence du Centre Immaculée-Conception et d'André Simard.

"Il faut éviter de forcer les athlètes, c'est tout, poursuit-il. Chacun est ce qu'il est. Je

garderai Guy chez les cadets (moins de 17 ans) jusqu'au bout. Après, on verra". Les entraîneurs peuvent faire concourir leurs athlètes dans la catégorie supérieure à leur âge, s'ils le désirent, faut-il noter.

Victime d'une gastro-entérite, la semaine dernière, le jeune Paradis dut se contenter du deuxième rang, chez les cadets, derrière Alain Sirois, du club Saito, de Sainte-Foy. "Je me sentais un peu fatigué et j'ai raté les fixes et le sautoir", a-t-il expliqué.

Au presbytère

André Simard est l'un de

ceux qui ont été emballés de l'aplomb avec lequel la petite localité de Saint-Raymond (8,000 âmes) a su organiser ces compétitions. "On n'a pas peur du travail et du bénévolat, dans ces places-là, dit-il. Ce n'est pas comme à Montréal."

Il est évident que la performance de Saint-Raymond favorisera grandement le décloisement de la gymnastique. Elle sera un merveilleux stimulant pour les petits centres réticents à aller de l'avant.

Le bénévolat a été tellement florissant pour ces championnats provinciaux

qu'ils auront coûté \$3,000 d'organisation seulement. Et le bilan n'affiche aucun déficit.

Cinq gymnastes ont couché au presbytère, samedi soir. Là-bas, on s'y met tous ensemble ou pas du tout!

Il n'y a pas beaucoup de gradins dans le stade couvert de l'endroit, donc il ne saurait être question de foules massives. Mais, en dépit d'un soleil particulièrement invitant dans ce patelin entouré de verdure et d'étendues d'eau, quelques centaines de personnes ont payé de \$0.50 à \$1.50, en fin de semaine, pour applaudir les gymnastes.

SI TU RESSENS LE BESOIN DE COMBLER TA SOLITUDE, ALORS TU N'AS PLUS A HESITER, CONTACTE-NOUS.

Combien de chances le hasard te donne-t-il de rencontrer la personne de ton choix? Nous sommes là pour t'aider.

Entre 12h. a.m. et 9h. p.m.

529-8131

Le samedi, de 12h. a.m. à 3h. p.m.

CAROLE HUTCHISON et YVAN PAQUET

LE PLUS GRAND CENTRE DE RENCONTRES

INSTITUT HUMANISTE C.I. INC.

QUEBEC: 67 EST, RUE ST-CYRILLE - 529-8131

MONTREAL: 1700, rue Berri, Palais du Commerce, suite 24 - 845-9161

OTTAWA: 428, rue Rideau - 232-4239



VOYEZ-
LA
chez

EFFE

DATSUN

2060 OUEST,
BOUL. CHAREST
(Sortie parc
Jean-Talon nord)
681-7371

La nouvelle hatchback F-10



de Datsun mieux que le Rabbit Deluxe

Nous avons la traction avant, l'autre aussi.
Nous avons un dégivreur de lunette, l'autre aussi.
Nous avons des pneus à carcasse radiale, l'autre aussi.
Nous avons une boîte manuelle à cinq vitesses, l'autre pas.
Nous avons une radio AM/FM, l'autre pas.
Nous avons des sabots de pare-chocs, l'autre pas.
Nous avons une puissante batterie de 60 amp., l'autre pas.
Nous avons un volant de compétition, l'autre pas.
Nous avons des glaces teintées, l'autre pas.
Nous avons une meilleure consommation d'essence, avec 40* mi/gal dans les tests combinés ville-grande route.
Nous offrons une plus-value d'accessoires sans frais supplémentaires, l'autre vous permet de commander certains de ces accessoires en option, mais pas tous.
Malgré tous les avantages de notre équipement standard, notre hatchback ne coûte que \$4360†, ou environ \$200 de moins que le Rabbit*.

Les comparaisons ci-dessus ont été faites d'après les documents rédigés par les fabricants pour les acheteurs; le contenu de ces documents peut être modifié.

Passez en première

DATSUN

dans la voiture d'importation la plus populaire en Amérique du Nord**

*EPA 75, ville-grande route: le milage peut varier en fonction de la fréquence d'usage et des routes empruntées.
†Prix de détail proposé par le fabricant, inspection avant livraison non comprise. F.A.B. à Vancouver, Toronto, Montréal, Dartmouth. Frais de transport local et taxe de vente provinciale en sus, s'il y a lieu. Le concessionnaire est libre de vendre à un prix inférieur.
**D'après le prix de détail du Rabbit proposé par le fabricant; peut changer sans préavis.
††D'après les relevés d'enregistrements des nouvelles voitures pour 1975 au Canada et aux États-Unis.



Voir les pages jaunes pour l'adresse du concessionnaire de votre voisinage. Il vous dira tout ce qu'il faut savoir sur la F-10.

L'Ouest canadien, pas pour Lavoie!

par Alain BOUCHARD

SAINT-RAYMOND — Les championnats provinciaux de gymnastique sont surtout une affaire de clubs. Ainsi, à Saint-Raymond, en fin de semaine, les deux géants de Montréal, le Centre Immaculée-Conception et les Gymnix, se sont partagés six des 10 couronnes provinciales, une razzia de médailles.

Mais il y avait un entêté, Guy Lavoie, de l'université Laval, qui a craché de l'argent de sa poche pour être de la fête. Il était l'un des deux seuls gymnastes indépendants au nombre des 100 concurrents et concurrentes en lice, dans les catégories minime, benjamin, cadet, junior et senior.

Dans sa solitude, Lavoie a trouvé le moyen de "muser" la publicité de ses deux amours: le club de l'université Laval, dont il est membre, et le club Salto, de Sainte-Foy, où il est instructeur. Après s'être baladé sous les couleurs du premier, entre les épreuves, il montait sur le podium, hier soir, vêtu de la chemisette du second!

"Je voulais faire savoir discrètement que ces clubs existent, disait-il, et il n'était pas question d'en oublier un au profit de l'autre."

Lavoie, qui complète, cette année, une licence en éducation physique, a terminé troisième, chez les seniors, au stade couvert de Saint-Raymond. Et ils n'étaient que cinq compétiteurs, dans sa catégorie. Jamais, donc, il n'eut idée de se pêter les bretelles devant qui que ce soit. Reste que ce troisième rang lui valait un laissez-passer pour les championnats nationaux de Victoria, au début de juillet, où il avait l'intention de se rendre.

Il avait l'intention de s'y rendre... jusqu'à 21h et quelques minutes, hier soir. La gifle fut très sèche: aucune subvention ne sera accordée aux seniors pour se rendre dans l'Ouest! Vous êtes conviés à aller passer trois jours à Victoria à vos frais, chers gymnastes!

"Je ne me morfondrai pas davantage pour des affaires comme ça, jette Lavoie. Les championnats canadiens, il faudra oublier ça."

Guy Lavoie était cependant à Saint-Raymond pour de tout autres motifs.

"Ca faisait deux ans que je n'avais pas touché à la gym-

nastique civile (par opposition à universitaire), a-t-il raconté, sur un coin de table, au coeur du va-et-vient. Pour moi, ces compétitions étaient un test: je voulais savoir où je suis rendu."

A 22 ans, il serait plutôt illusoire de rêver aux Jeux olympiques. Surtout que dans son cas, il faudrait penser à Moscou, pour 1980, puisque tout est maintenant dit, pour Montréal, chez les gymnastes canadiens. Mais Lavoie "foctionne" bien autrement. Il veut atteindre les objectifs qu'il s'est fixés pour lui-même en ne piétinant jamais sur un principe.

Ce système de valeurs lui coûtait justement \$19, hier, lorsqu'il perdit le protégé que personne au monde n'aurait pu l'empêcher de loger. "C'est un droit qu'il me paraissait opportun d'exercer, à ce moment; alors pas question de reculer". Ses repas complétaient l'essentiel des frais que lui coûtait ce week-end de "gym".

Malgré toutes les contrariétés, il entend s'entraîner assidûment encore deux ans. Après quoi il se penchera sur les deux expériences qui lui tiennent le plus à coeur. La première est l'évolution du jeune club Salto, dont il est l'un des bâtisseurs, et la seconde, un retour possible dans son patelin du Lac-Saint-Jean (Saint-Félicien) en vue d'y répandre sa passion de la gymnastique.

Le travail de Cloutier

Le minime Jean-Pierre Cloutier, dont les sept médailles d'or de samedi en faisant un héros soudain, dans les journaux d'hier, n'a guère étonné l'entraîneur-chef du Centre Immaculée-Conception, André Simard.

"Les succès de Cloutier sont le fruit d'un travail soutenu, a dit son entraîneur. Nous n'espérons peut-être pas autant que sept médailles d'or, mais son brio ne nous a pas vraiment étonnés."

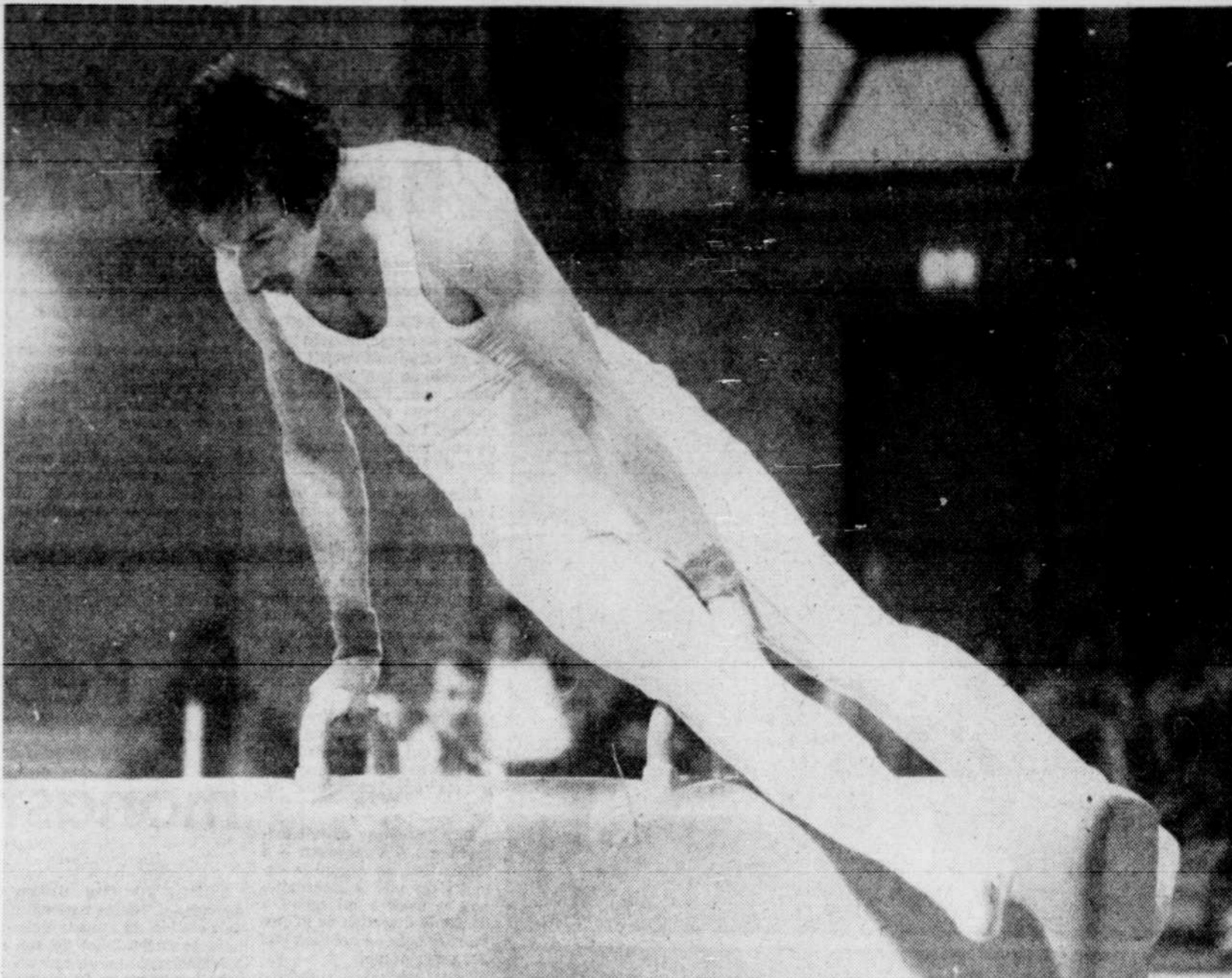
Cloutier fut couronné champion provincial des minimes après avoir terminé premier dans chacune des six épreuves: cheval sautoir, exercices au sol, barres parallèles, barre fixe, anneaux et cheval d'arçons. Sa septième médaille d'or est celle des six résultats compilés, lesquels d'ailleurs déterminent le classement général.

Trois autres gymnastes du Centre Immaculée-Conception ont décroché des titres provinciaux: Richard Goyer, chez les benjamins; Jacques Panetti, chez les seniors; et Jean Choquette, chez les juniors.

Deux filles des Gymnix ont mérité parraines couronnées: Diane Sabourin, chez les minimes et Christiane Thibeault, chez les juniors; et même chose chez les Win-Gym: Judy Hart, chez les benjamins et Wendy Hotte, chez les seniors. Cette dernière devançait de justesse Sylvie Saint-Laurent (C.I.C.), membre-substitut de l'équipe olympique canadienne. "C'est une séance d'entraînement, pour moi", a dit Sylvie, sans aucune arrogance.

Les champions cadets de Québec sont: Chantal Levasseur, de Victoriaville et Alain Sirois, du club Salto (Ste-Foy).

Outre Guy Lavoie, indépendant, les autres gymnastes de la région de Québec classés dans les trois premiers du Québec sont: Robbie Bourassa et Sylvie Gagné d'Aerogym (Cap-Rouge), respectivement deuxième et troisième chez les cadettes; Guy Paradis et Simon Jacob, du club Saint-Raymond, deuxième et troisième chez les cadets.



Guy Lavoie, le gymnaste solitaire venu tester certaines choses, à Saint-Raymond. Il y mérita notamment une invitation aux championnats canadiens de Victoria... à ses frais!

Quatre de suite pour les Métros

Les Métros de Québec, ça va beaucoup mieux, même qu'ils ont maintenant gagné leurs quatre derniers matchs. Le lever du soleil doit être drôlement plus réconfortant pour Lance Nichols et Francesco Bonetto!

Un week-end doublement plus satisfaisant que les Métros ont battu les Tomahawks de Williamsport deux fois, 6-0 samedi soir et 7-4 hier.

Vingt-trois coups sûrs des

joueurs de Lance Nichols dans ces deux matchs!

André Dawson en a mis du bois à la septième manche hier soir, claquant un coup de quatre buts bon pour trois points dans la victoire de 7-2 des Métros. Dawson en était à son premier circuit à Québec et il a porté en même temps son total de points produits à 25. Ed Creech a également frappé un circuit, à la cinquième manche, donnant une

avance de 3-0 aux Métros qui ont frappé une douzaine de coups sûrs.

Dave Drumright, relevé par Jeff Gingrich à la huitième manche, a mérité la victoire, sa première de la saison,

tandis que Bob Grossman a essuyé l'échec.

La veille, Ed Riley avait tenu les Tomahawks à quatre coups sûrs en lançant les neuf manches dans la victoire de 6-0 des Métros. Riley décrochait un quatrième gain en six essais au monti-

cule.

Ray Crowley a cogné un circuit à la septième manche, après que les Métros eurent marqué deux points à la troisième et trois dans la manche suivante. Tom Brennan, qui dut céder sa place à Stan Boskewitz à la

cinquième, fut le lanceur perdant.

A moins que la guigne climatique revienne hanter les Métros dans le patelin, ils recevront Reading ce soir à 19 heures. Demain, le match des Métros commencera à 20 heures.

RESTAURANT CHALET SUISSE
26 rue Ste-Anne, Québec
BAR-AQUARIUM
SPECIALITES: fondue chinoise, fondue suisse, fondue bourguignonne, Raclette
HOMARD DE CHOIX, CRABE D'ALASKA, DINER D'HOMME D'AFFAIRES
2 heures de stationnement gratuit au parc-autos de l'Hôtel de Ville.
Prop. G. Perrin Tél.: 694-1320

\$100,000 A GAGNER
visitez-nous avant d'acheter
UNE OFFRE FAITE AVEC CONFIANCE
CHEZ VOTRE GARAGE DE CONFIANCE

MICHEL FILLION représentant
ANDRE GAGNON représentant

Service et Pièces ouvert jusqu'à 2h30 de la nuit.
Location d'autos et camions à court et long termes.
Montcalm Automobiles
"VOTRE GARAGE DE CONFIANCE"
CAPRI - BOBCAT - COUGAR - COMET - METEOR - MONARCH - MONTEGO - MARQUIS - CONTINENTAL - MARK IV - et CAMIONS FORD.
901, 1re Avenue, Limoilou, Québec, tél.: 529-2131
OUVERT TOUS LES SOIRS

LES BEAUX JOURS DU BRICOLAGE SONT ARRIVES!

VIGORO 60 LB \$10 ⁹⁵ 30 LB \$5 ⁹⁵ 15 LB \$3 ⁵⁵	GRAINE A GAZON 1 LB 5 LB 25 LB 50 LB EN STOCK	BROUETTE Manches de bois ou de métal \$52⁹⁵
RATEAU A FEUILLES \$4 ²⁹ RATEAU A JARDIN \$5 ⁹⁸	FUMIER de MOUTON 25 LB \$3 ¹⁵ 50 LB \$5 ³⁵	PLANCHES pour GALERIES Emb. ou B4F 1 1/2" x 5" x 12' Pied linéaire .15

"PEAT MOSS" MOUSSE DE TOURBE
1 p.c. \$2⁹⁵ 2 p.c. \$2⁹⁹ 4 p.c. \$4⁴⁵

BOUTIQUE DU BRICOLEUR
50 OUEST, TRANS-CANADA, ROND-POINT LEVIS - 833-3436

Partenaire: **Unimat**, **Chargex**, **Profer**

Ouverture: Lundi, mardi, mercredi: 9h30 a.m. à 6h00 p.m. Jeudi, vendredi: 9h30 a.m. à 6h00 p.m. Samedi: 9h30 a.m. à 12h00

Rte Trans-Canada
Boutique du Bricoleur
Rond-Point Lévis
Rte 20

RD400
Oh lala! La RD400 — une autre réalisation de YAMAHA. C'est la monture propre, mince — la super-machine de la saison. Ses caractéristiques comprennent: roues "Mag", freins à disques à l'avant et à l'arrière — système de puissance par induction Torque Induction® — transmission à 6 vitesses à rapport étroit.

Galerie des sports (Québec) inc. Plus que jamais...
688 ouest, St-Vallier Québec - 681-6386

Yamaha 76



Essais préolympiques en natation

Une lutte farouche entre le "British" et l'Australien

par Jacques DRAPEAU
du bureau du Soleil

TORONTO — Une lutte farouche s'engage, demain matin au complexe sportif d'Etobicoke, en banlieue de Toronto, pour l'obtention des quelque 45 places disponibles sur l'équipe canadienne de natation des Jeux olympiques de Montréal.

Jamais encore, dans toute l'histoire de la natation canadienne, les essais préolympiques n'ont suscité autant de passion. C'est que les Jeux ont lieu chez nous d'abord. Et puis, la natation canadienne a gravi bien des échelons ces derniers mois si bien que le reflet des médailles commence déjà à percer la muraille du doute.

Il paraît drôle à dire mais c'est un "British" et un Australien qui orchestreront les efforts des Canadiens aux essais préolympiques de Toronto.

Deryk Snelling, c'est le Britannique. A Vancouver, il a formé tout un noyau de nageurs de calibre international et c'est à lui qu'on a confié la direction de l'équipe nationale de natation aux Jeux olympiques.

Don Talbot, c'est l'Australien. Il jouit lui aussi d'une solide réputation à travers le monde. Talbot, amené à grands frais au Canada afin de préparer une partie de notre élite, a établi ses quartiers généraux à Thunder Bay.

Deux géants de la technique vont donc opposer leurs plus beaux talents à Etobicoke, pour le plus grand bien de la natation canadienne.

Le Canada a marqué une constante progression en natation depuis quelques années. On oublie trop souvent de signaler que les Canadiens occupaient le troisième rang à l'échelle mondiale, derrière les Etats-Unis et l'Allemagne de l'Est mais devant les Soviétiques, à l'issue des championnats mondiaux de 1975.

Les athlètes féminins du Canada figurent au troisième rang à l'échelle mondiale et les athlètes masculins, en septième place.

Spectacle éblouissant

L'enjeu est grand, très grand et absolument rien n'est laissé au hasard.

Tenez! Hier après-midi, à la piscine de 50 mètres d'Etobicoke, Snelling a passé quelques heures à surveiller le travail des membres du club Dolphins, son équipe. Un cameraman épiait les moindres faits et gestes des nageurs dans l'eau et fixait la séance d'entraînement sur ruban magnéto-copie. Snelling voulait revoir tout ça d'un peu plus près et à tête reposée plus tard en soirée.

Talbot a lui aussi trimé dur avec ses nageurs sachant

bien que près de 300 nageurs et nageuses sont appelés mais environ 45 seulement seront élus. C'est bien peu!

En vertu des règlements du CIO, chaque pays peut inscrire un maximum de 33 hommes et 30 femmes aux épreuves de natation et de plongeon. Or, comme le Canada a déjà sélectionné quatre hommes et cinq femmes pour les épreuves de plongeon, 54 places restent disponibles pour la natation.

A Etobicoke, les experts

s'accordent à dire que le nombre ne dépassera vraisemblablement pas 45, certains athlètes pouvant se qualifier dans plus d'une épreuve.

La compétition d'Etobicoke sera d'autant plus envivante que le choix des membres de l'équipe du Canada pour les Jeux olympiques s'effectuera à partir des performances réalisées par les finalistes de chacune des épreuves. Aucune performance, si retentissante soit-elle, réalisée avant les essais préolympiques, ne

sera retenue. En d'autres termes, c'est parmi les finalistes de Toronto que l'on sélectionnera les athlètes devant composer l'équipe nationale.

Chacun des pays est autorisé à inscrire jusqu'à trois athlètes pour chacune des épreuves individuelles des Jeux olympiques. Mais, plus il y a d'athlètes engagés, plus les standards olympiques sont sévères. Le Canada est déjà assuré de présenter une équipe à peu près complète

aux Jeux, autre indice de sa puissance en natation.

Des 291 athlètes jusqu'ici engagés dans les essais préolympiques, 52 viennent du Québec dont 14 de la ville de Québec et de sa banlieue.

Plus de la moitié des billets sont déjà vendus et les organisateurs croient que la plupart des finales seront disputées à guichets fermés.

Une soixantaine de journalistes, venant de tous les coins du pays, assureront la couverture de l'événement.

Le Peps, transformé en monastère pour nageurs

TORONTO (De notre envoyé) — L'équipe nationale de natation du Canada donnera le sprint final de son entraînement préolympique dans la piscine de 50 mètres du Peps de l'Université Laval.

La puissante formation nationale, constituée cette semaine à Toronto, s'installera à Québec le 22 juin pour une période de 17 jours.

Et c'est dans le secret le plus absolu, à l'abri des "espions", que les meilleurs nageurs et nageuses du Canada poliront leur conditionnement physique en prévision de la grande rencontre du mois de juillet. Tout au plus permettra-t-on au public d'assister à quelques séances spéciales en bassin. Si les journalistes veulent se faufiler sur les lieux d'entraînement, ils devront préalablement se conformer à toute une série de directives très sévères.

Pas question, donc, de perturber la concentration de ces athlètes pour qui tant d'efforts et tant d'argent ont été consentis depuis quelques années.

Le camp d'entraînement de Québec constituera, en fait, la seconde phase d'un programme qui aura d'abord conduit l'équipe canadienne de natation à l'Université Carleton d'Ottawa. La première phase débutera dès le 6 juin, soit quelques heures seulement après que l'on

aura formé l'équipe nationale.

Les séances d'entraînement, que ce soit à Ottawa ou à Québec, ne seront pas une partie de plaisir.

Les membres de l'équipe tiendront deux exercices quotidiens en piscine, d'une durée de deux heures et demi chacun. En outre, les athlètes seront soumis à tout un programme d'assouplisse-

ment en gymnase et sur piste extérieure.

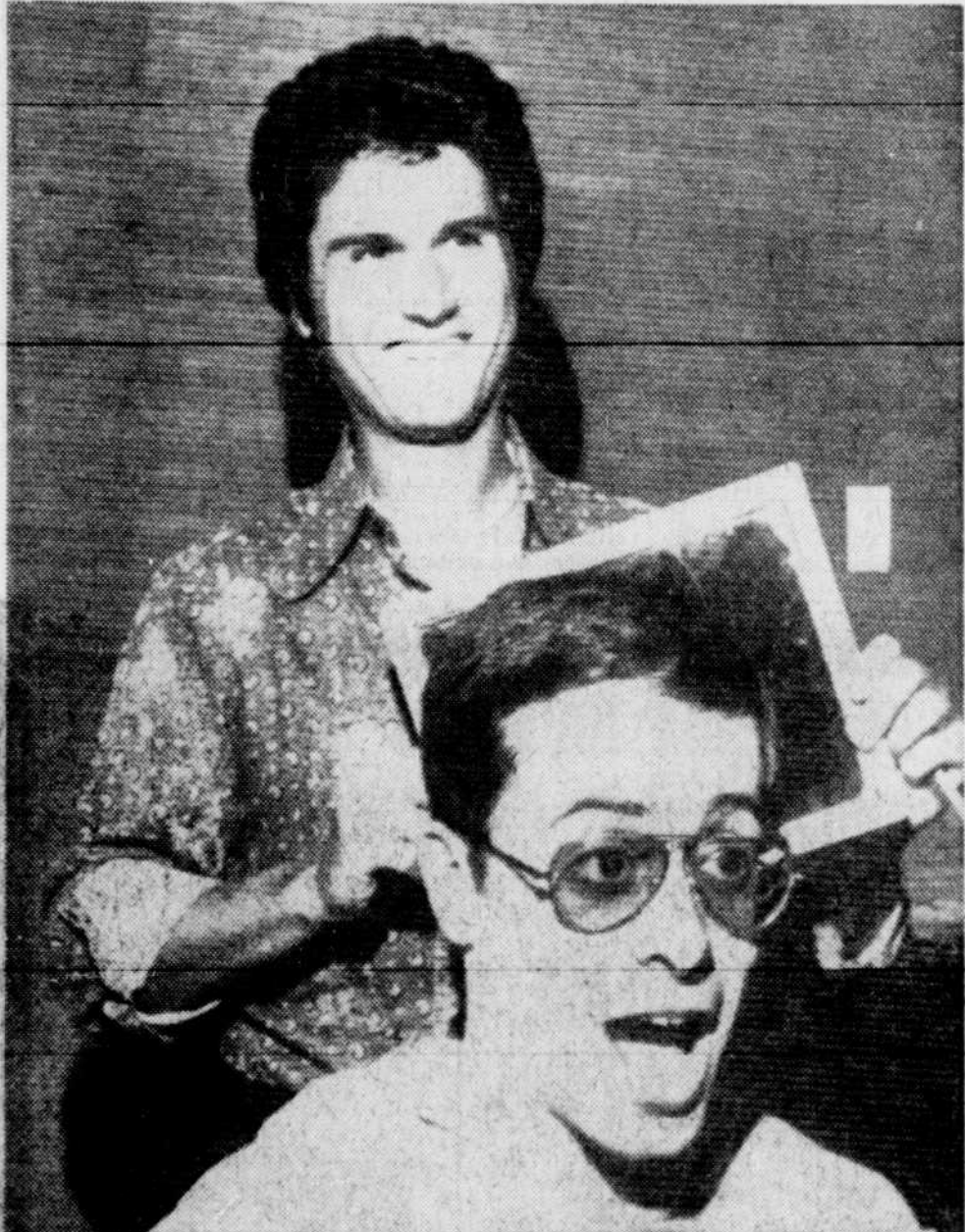
Les réunions d'information et de stratégie seront également nombreuses. Durant la phase finale de Québec en particulier, tous les aspects psychologiques d'une rencontre de l'envergure des Jeux olympiques seront étudiés. Un psychologue, le Dr. Brent Rushall, de l'Université Lakehead, assistera à un certain nombre de séances d'entraînement.

Et comme il ne faut rien négliger non plus du côté de l'alimentation, un diététicien au service du département des services alimentaires de l'Université Carleton, prépare actuellement un régime spécial pour ces athlètes.

L'enjeu

Les meilleurs nageurs et nageuses du Canada seront donc absents du foyer familial durant une période de deux mois. Essais préolympiques de Toronto d'abord, puis Ottawa, puis Québec avant de plier bagages vers le village olympique. Pas besoin d'être diplômé en psychologie pour saisir toute l'importance de maintenir un bon esprit d'équipe, dans des conditions de vie idéales, afin de chasser tout risque de cafard.

"C'est ce qui nous a déçus à tenir le camp d'entraînement dans deux villes différentes", précise le directeur administratif de l'Association canadienne de natation amateur, M. Julian Carrel. Au bout de 17 jours, un changement de décor ne fera pas tort. L'équipe natation du Canada devra cependant partager l'utilisation de la piscine du Peps avec l'équipe nationale olympique de water-polo, installée à Québec depuis un bon moment maintenant.



Le nageur Byron MacDonald participe à partir de demain aux essais préolympiques de natation, à Etobicoke, pour les Jeux olympiques de Montréal. Il n'avait pas visité son barbier depuis trois ans et il semble tout surpris des résultats.

L'équipe de Québec

TORONTO (De notre envoyé) — Voici la composition de l'équipe de la région de Québec que dirigent Jean-Marie de Koninck et François Ménard:

- Line Chanard (100 et 200 mètres dos)
- Anne Walling (100 et 200 mètres brasse)
- Martine Cantin (100 mètres dos)
- Anne Gagnon (100 et 200 mètres brasse)
- Suzie Baronet (100 et 200 mètres dos)
- Denis Dufour (100 et 200 mètres libre)
- Jérôme Powers (100 et 200 mètres dos)
- Pierre Lemonde (100 et 200 mètres dos)
- Robert Lachance (100 et 200 mètres libre ainsi que quatre nages individuel)
- François Morneau (100 et 200 mètres brasse)
- Camil Chevalier (100 et 200 mètres brasse)
- Raymond Forget (400 mètres quatre nages individuel)
- Robert Richer (100 mètres brasse)
- Jean Houde (1,500 mètres)

Programme
Voici maintenant l'horaire des épreuves. Les épreuves éliminatoires se déroulent en matinée. Les meilleurs reviennent ensuite en soirée pour disputer les finales.

- 1er juin: 100 dos hommes; 100 libre femmes; 200 papillon hommes et 200 papillon femmes
- 2 juin: 400 libre hommes; 400 libre femmes; 100 brasse hommes; 1,500 libre hommes (éliminatoires seulement)
- 3 juin: 200 libre femmes; 200 brasse femmes; 200 dos hommes; 100 papillon hommes; 100 papillon femmes; 1,500 libre hommes (finale)
- 4 juin: 400 libre hommes; 400 quatre nages femmes; 200 brasse hommes; 800 libre femmes (éliminatoires)
- 5 juin: 200 dos femmes; 400 quatre nages hommes; 100 libre hommes; 100 brasse femmes; 200 libre femmes (finale)

SERVICE et REPARATION D'AIR CLIMATISE (automobile)
Exécuté par des techniciens compétents. Travail garanti.
Station Lucien Lafrance
1280, ch. St-Louis - Sillery - 527-3902

TOUS GENRES DE BEARING INDUSTRIELS ET AUTOMOTIVES
aussi: REDUCTEURS DE VITESSE - CHAINES ROULETTES - COURROIES
Service de 24 heures
Harvey Bearing Service
230, rue Bayard, Québec - 529-6616 (coin St-Vallier) M. JACQUES HARVEY

LOCATION MOTEURS HORS BORD
LACHANCE & FILS
505, 17^e RUE - QUÉBEC TEL.: 529-0631

VERRES DE CONTACT jacques langlois OPTICIEN
475, 3e Av. Limoulu, 523-6690 Hôtel-Dieu de Québec

LUNETTES jacques langlois OPTICIEN
475, 3e Av. Limoulu, 523-6690 Hôtel-Dieu de Québec

LEÇON D'ESSAI GRATUITE DE VALENTINO 523-2400
FACE A FACE
sur un plancher de danse avec une personne à qui tu veux plaire? Sois-tu ou non danseur?
Avenue Mac Edw. 669336

EN AVEZ-VOUS ASSEZ DE PAYER UN LOYER?
Devenez propriétaire d'une maison mobile pour le prix de votre loyer
VENTE AVANT LES VACANCES

SPÉCIAL
Modèle 3 chambres, sans passage, de luxe, électrique, Rideau et tapis inclus. \$12,500
4 chambres, tapis et rideaux inclus. \$13,700
TAURUS 17 1/2 pi. \$4,125

Usagée 10 x 53 \$6,500
12' x 65' De Luxe Meublée \$10,800
Usagée 17 1/2 pi. CHAMPLAIN
Usagée 18' pi. UNIK
TENTES ROULOTTES 6 PLACES

Boilard MAISONS MOBILES INC.
125, Route Nationale # 2, St-Augustin. Tél. 872-5160
Dépositaire Hauterive: M. Roger Murray 689-3678
NOUS AVONS AUSSI LES TERRAINS POUR VOUS

ACHETEZ LÀ OÙ IL Y A DU CHOIX

Samedi, de 1h à 6h.
Dimanche, de 1h à 6h.
Ouvert tous les jours de 9h a.m. à 9h p.m.

CELLES QUI PARAISSENT PETITES NE LE SONT PAS TOUJOURS...
Vous serez surpris de constater tout l'espace qu'offre la

DODGE ARROW '76

GARANTIE* LE POINT FINAL
12 MOIS, MILLAGE ILLIMITÉ

FINANCEMENT BANCAIRE
Nos modèles '76: toute essence, avec ou sans plomb

to langway
AUTOMOBILES

CHRYSLER-CORODRA-DODGE MONACO-CORONET-CHARGER SE-ASPER-COLT-ARROW-DART SPORT-CAMIONS DODGE '76

89, ROUTE KENNEDY - TEL.: 837-9383 - 833-4110 LEVIS
Mi-chemin entre le Rond-Point et la Route 20 - Service de 8h a.m. à 3h. a.m.

Un permis spécial pour pêcher le saumon en 1976

Bien que les chroniqueurs de chasse et pêche du Québec l'aient mentionné à quelques reprises, au cours des derniers mois, peu de sportifs semblent encore savoir qu'il faudra un permis spécial (au coût de \$5.25) pour pêcher le saumon dans les rivières du Québec à compter de demain (1er juin 1976).

En effet, pour la première fois dans l'histoire de la pêche sportive au Québec, les citoyens de la province intéressés à récolter le "roi" des poissons d'ordre sportif devront se procurer ce permis spécial, en plus du permis général (à \$3.25) existant depuis de nombreuses années et que tous connaissent bien...ou devraient bien connaître.

Il est fait mention du nouveau permis spécial de pêche du saumon dans le paragraphe 52 de la brochure intitulée: "Résumé des règlements sur la pêche sportive au Québec en 1976". Cela vous prouve qu'il vous faut lire attentivement chaque année, cette brochure remise gratuitement et annuellement à tous ceux qui en font la demande lorsqu'ils se procurent leurs permis de pêche chez leur distributeur habituel.

Pourquoi vendre un permis spécial pour la pêche du saumon aux Québécois, alors qu'ils n'en ont jamais eu besoin auparavant? Tout simplement parce qu'on ne sait absolument pas combien de Québécois sont réellement intéressés à pêcher le saumon et que le seul moyen de le savoir, c'est de vendre des permis spéciaux à ceux qui sont intéressés de se les procurer pour pratiquer leur genre de pêche favori. Mais, pourquoi veut-on savoir combien de Québécois sont intéressés à pêcher le saumon? C'est bien simple: parce que des citoyens soutiennent, depuis de nombreuses années, que la majeure partie des rivières à saumons sont louées par bail à des "clubs privés" composés majoritairement d'étrangers, alors que les Québécois sont nombreux à vouloir pêcher le saumon et manquent de rivières accessibles pour le faire.

Lorsqu'on aura vendu les permis de pêche spéciaux aux Québécois, on saura combien de citoyens de la province voudraient accéder aux rivières à saumons du Québec,

par comparaison au nombre d'étrangers. Car, jusqu'en 1975, le gouvernement provincial savait exactement le nombre d'étrangers intéressés à pêcher le saumon dans nos rivières, puisque seuls les étrangers étaient obligés de se procurer un permis spécial pour pêcher le saumon ici. Ainsi, en 1975, on a pu établir que 2,750 étrangers seulement s'étaient procurés ce permis spécial, même s'ils occupaient la majorité des rivières à saumons de la province. La situation changera certainement, compter de l'an prochain, et le gouvernement provincial sera obligé de "déclubber" des rivières à saumons quand il connaîtra le nombre de Québécois qui se sont procurés le nouveau permis spécial de pêche du saumon: n'hésitez surtout pas à acheter le vôtre, même si vous n'avez pas l'intention de pêcher le saumon en 1976, car vous contribuerez ainsi à



accélérer "l'opération Accessibilité"...

Pour vous convaincre de la nécessité de "déclubber" les rivières à saumons du Québec, je vous suggère de lire attentivement l'excellent article écrit par Gerald Godin et publié dans l'édition du mois de juin de la revue "Le MacLean". Vous serez effrayés de découvrir que nous sommes encore loin d'être maîtres chez nous!

En 1975, le gouvernement québécois a vendu 837,078 permis de pêche dans la province, dont 69,000 à des étrangers (2,750 étrangers pêchaient le saumon). Pourtant, lorsqu'ils vont à la pêche, les Québécois ont comme l'impression qu'ils envahissent un territoire étranger...à leurs risques!

Baie de Gaspé

Au cours des dernières semaines, je vous ai parlé de la pêche du saumon dans les rivières Grande Trinité et Petite Trinité "libérées", à Baie-Trinité (entre Baie-Comeau

et Sept-Îles, sur la Côte-Nord). Il s'agissait de l'ancien club privé de la compagnie d'exploitation forestière Domtar. J'avais promis de vous parler de la rivière Dartmouth, dans la Baie de Gaspé, une autre rivière "libérée" en 1976; il s'agissait de l'ancien club privé de la veuve du sénateur libéral Raymond (un actionnaire de l'équipe de hockey Les Canadiens de Montréal).

C'est bel et bien le ministère du Tourisme, de la Chasse et de la Pêche (MTCP) qui administrera cette rivière en 1976, en attendant qu'une société de gestion populaire se sente prête à en prendre charge.

La Dartmouth a été divisée en quatre secteurs, dont le premier (partant de l'embouchure de la rivière) compte 14 fosses à saumons ("pools"). Dans ce secteur, seule la pêche à pied sera autorisée (en bottes-culottes ou "waders"); le nombre de pêcheurs est illimité et il en coûtera \$6 par jour pour les Québécois et \$12 quotidiennement pour les étrangers qui voudront pêcher là.

Dans les 6 fosses à saumons du deuxième secteur de la rivière, on ne permettra qu'à 6 sportifs de pêcher ("pêche de qualité"). Les réservations seront confirmées, selon le système du "premier arrive, premier servi", à ceux qui téléphoneront 48 heures à l'avance au Bureau central des réservations téléphoniques du MTCP, à Québec (ceux qui téléphonent de Québec doivent composer 643-5349; on appelle d'ailleurs, sans frais d'appel interurbain, en composant 1-800-462-5349). Il en coûtera \$20 par jour à des Québécois et \$40 par jour aux étrangers pour pêcher dans ces 6 fosses.

Quant aux trois "pools" dans le troisième secteur, il n'y a pas de limite au nombre de pêcheurs, aucune réservation n'est nécessaire et le droit de pêche quotidien est de \$6 pour les Québécois. La pêche du saumon ne sera pas permise dans le quatrième secteur (de "Post Brook Pool" jusqu'au lac Dartmouth).

Pour en savoir plus long sur les différents règlements concernant la pêche du saumon, lisez attentivement le "Résumé des règlements sur la pêche sportive au Québec en 1976".

Nage synchronisée: triple couronne pour Nancy Bédard

Toute une fin de semaine de mentions pour l'équipe de nage synchronisée du YWCA de Québec. Surtout marquée d'une triple couronne par la jeune Nancy Bédard.

Nancy Bédard s'est adjugé le championnat individuel du Québec, le trophée Brennan, dans la catégorie junior. Elle a dû supplanter deux coéquipières pour réussir l'exploit, Martine Simard et Manon Côté.

Si elle avait rivalisé avec Martine Simard, Nancy Bédard a ensuite fait équipe avec cette dernière pour remporter le championnat en duo, le trophée Académie artistique et sportive. Deux autres nageuses du "Y", Manon Côté et Caroline Ellis ont pris la deuxième position tandis que la troisième place est allée aux jumelles Penny et Vicky Villagos du club Montréal olympique.

Nancy Bédard a complété sa triple couronne dans la victoire par équipe donnant le trophée Savard au YWCA de Québec.

Martine Simard, Manon Côté, Caroline Ellis, Sonia Poirier, Nancy MacDermott et Louise Perreault ont contribué à cette victoire d'équipe. La deuxième place est allée au club Montréal olympique et les Citadelles de Québec ont suivi en troisième position.

Une autre nageuse du YWCA de Québec s'était signalée la veille lors des épreuves de la finale inter-régionale provinciale.

Anne Hébert a dû rivaliser avec une coéquipière tout comme Nancy Bédard, pour enlever la première place à Sylvie Lachance. Doris Williams de la région Richelieu-Yamaska a fini troisième.

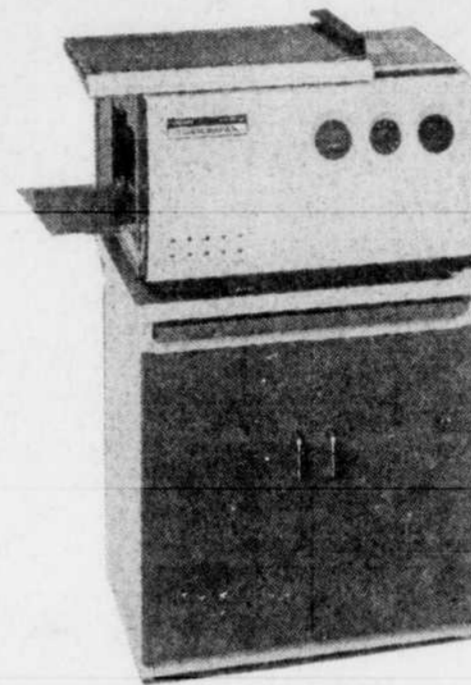
Dans la catégorie "C", France Bertrand et Sylvie Bélanger ont fini deuxième et troisième respectivement, derrière Chantal Houle de la Mauricie. Line Boivin des Citadelles de Québec finit troisième dans la catégorie "B".

nats provinciaux de catégorie junior, madame Micheline Dussault de Québec a été élue présidente de la Fédération

de nage synchronisée de Québec et Suzanne Eon deuxième vice-présidente. Francine Suzette et Louise

Rondeau de Québec ont également été élues parmi les directrices de la fédération provinciale.

FAITES L'ACQUISITION DE VOTRE PROPRE COPIEUR A PAPIER ORDINAIRE A BAS PRIX...



TOSHIBA

photocopie j-g-b

16, rue Curé Rodrigue (Lévis)
Tél.: 837-5888

S'alimente au papier ordinaire, compact, facile d'entretien, opération simple, copies parfaites, contrôle "solid state", cassette pour papier, alimentation directe, imprime sur les deux côtés, fait les "masters".

SPECIFICATIONS:

Procédé: photographie indirecte électrostatique (procédé sec). Type: sur papier. Original: feuille, livre ou article à 3 dimensions. Vitesse: 10 copies par minute (A4 ou grandeur lettre). Agrandissement: 1:1. Copies sans arrêt: 1 à 20 copies, retournant automatiquement au départ. Alimentation: Par cassette, à main et automatique. Grandeur de cassettes: B4 et A4, ou lettre et Mgol. Les cassettes peuvent recevoir jusqu'à 250 feuilles de papier TOSHIBA ou 200 feuilles américaines standard. Compteur: 6 chiffres, pas réglable. Alimentation électrique: 120 Volts A.C. + 5 - 10 60 Hz, 220 Volts A.C. + 5 - 10 50 Hz, 240 Volts A.C. + 5 - 10 50 Hz.

camping

TENTE NYLON T 400

Poids Plume
— porte moustiquaire avec fermeture-éclair et rabats
— plancher en nylon recouvert de polypropylène.
— fenêtre arrière.
— dimensions: 7' x 5' x 3'6" de hauteur.
— poids: 3 1/2 livres, avec poteaux, piquets et tente.

PRIX MASSICOTTE: \$29⁸⁸

ASSORTIMENT DE SACS A DOS LAFUMA, TAYMOR, HIMALAYA



MODELE PACKMASTER

— nylon 2 poches extérieures de côté et une poche à l'avant, armature aluminium, forme de "L", dimensions: 14 1/2" x 22" x 6"

PRIX MASSICOTTE: \$15⁸⁸

TENTES RACLET QUALITE FRANCE 1976

— tente en nylon, intérieur de coton égyptien
— armature super-légère en "DURALINOX"
— modèles recommandés pour le scoutisme, randonnée et cyclisme
— poids super-léger à partir de 7 lb 2 oz app.

PRIX MASSICOTTE:

C 100 \$49⁸⁸ C 140 \$79.88 C 150 \$89.88 C 160 \$99.88

SACS de COUCHAGE

Willefert sa

Importés de France

MAILLE-MAILLE (ref: castor)

78" x 32". Garnissage: polyester polymérisé 150 gr. au mètre carré extérieur et intérieur en tissu maille. PRIX MASSICOTTE: \$13⁸⁸

MAILLE-MAILLE (ref: camping)

78" x 32". Garnissage: tergal polymérisé polyester, extérieur et intérieur en tissu maille. PRIX MASSICOTTE: \$15⁸⁸

CAMPAGNE

78" x 32". Extérieur: en nylon polyamide. Intérieur: nappage tergal. Garnissage: 200 g. polyester polymérisé. PRIX MASSICOTTE: \$19⁸⁸

REXOTHERME

78" x 32". Extérieur: en nylon. Intérieur: tissu maille. Garnissage: 50 g. polyester et rexotherme ou mitre carré. PRIX MASSICOTTE: \$24⁸⁸

MODÈLE PRAIRIE

78" x 32". Extérieur: polyamide nylon imprimé double respine une piqûre carrée, nappage tergal polymérisé. 200 g. de polyester. PRIX MASSICOTTE: \$29⁸⁸

ADORATION

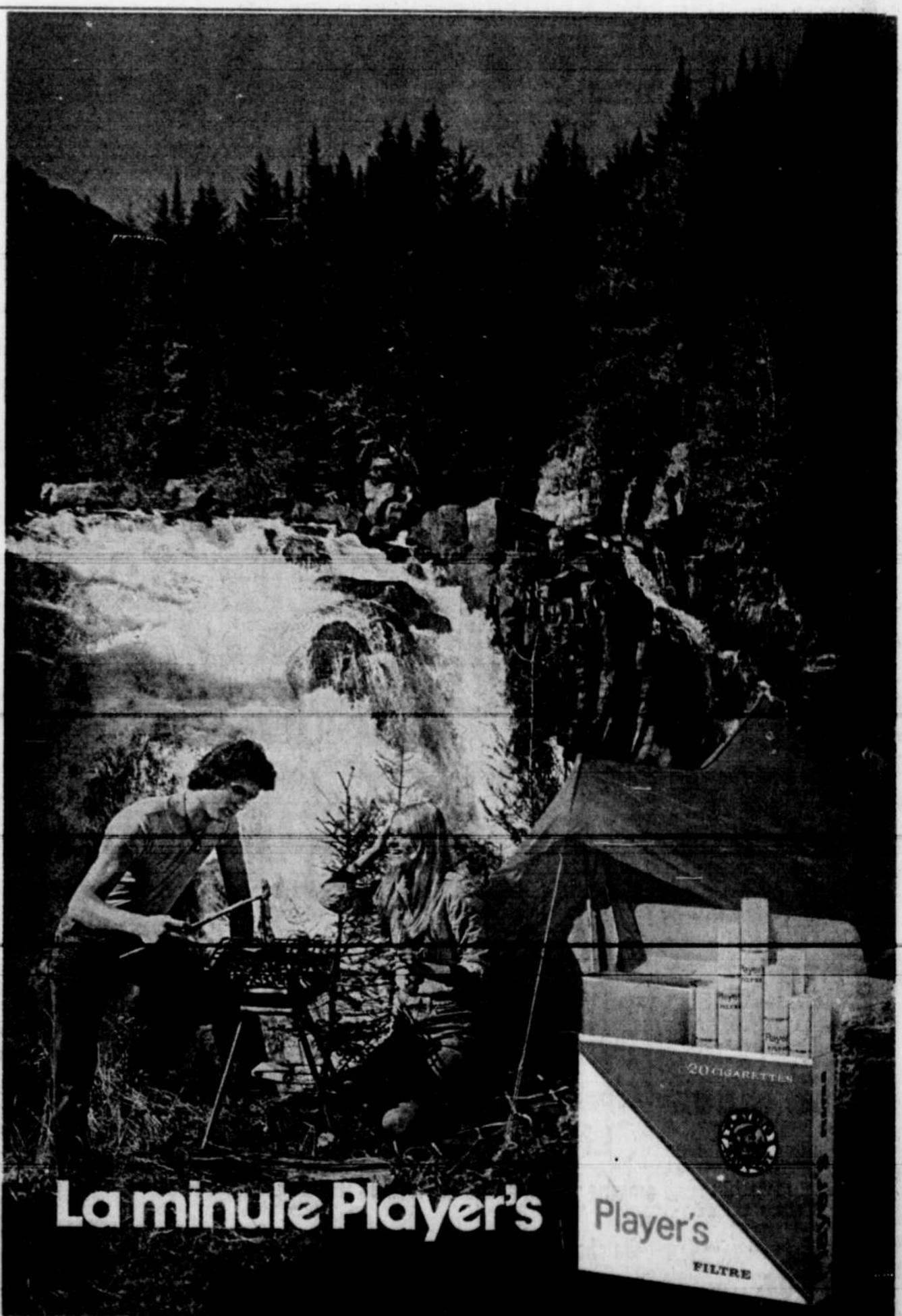
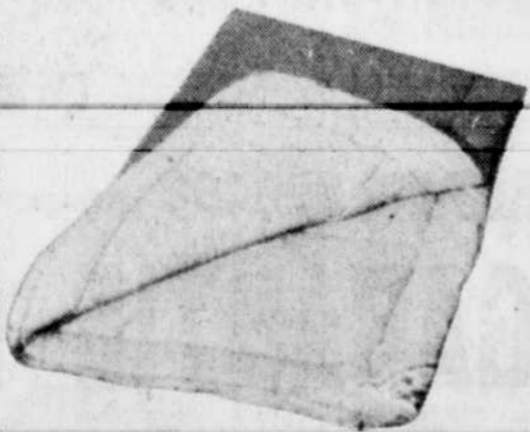
78" x 32". Tissu extérieur en nylon laque de haute qualité intérieur: en tranyl. Garnissage: dacron. PRIX MASSICOTTE: \$35⁸⁸

INTERNATIONAL

78" x 32". Sac polyamide nylon imprimé double respine une piqûre carrée, nappage tergal polymérisé. Polyester 300 g. PRIX MASSICOTTE: \$39⁸⁸

BIVOUAC

Extérieur: taffetas nylon uni laque. Intérieur: coton uni. Garnissage: 400 g. polyester dessus 200 g polyester dessous. Tapis de sol en toile caoutchoute. Sac de transport caoutchoute et oreiller amovible. PRIX MASSICOTTE: \$47⁸⁸



La minute Player's

Player's
FILTRE

Avis: Santé et Bien-être social Canada considère que le danger pour la santé croît avec l'usage—éviter d'inhaler. Moyenne par cigarette—Format régulier: "Goudron" 19 mg, nicotine 1.4 mg.



massicotte sports

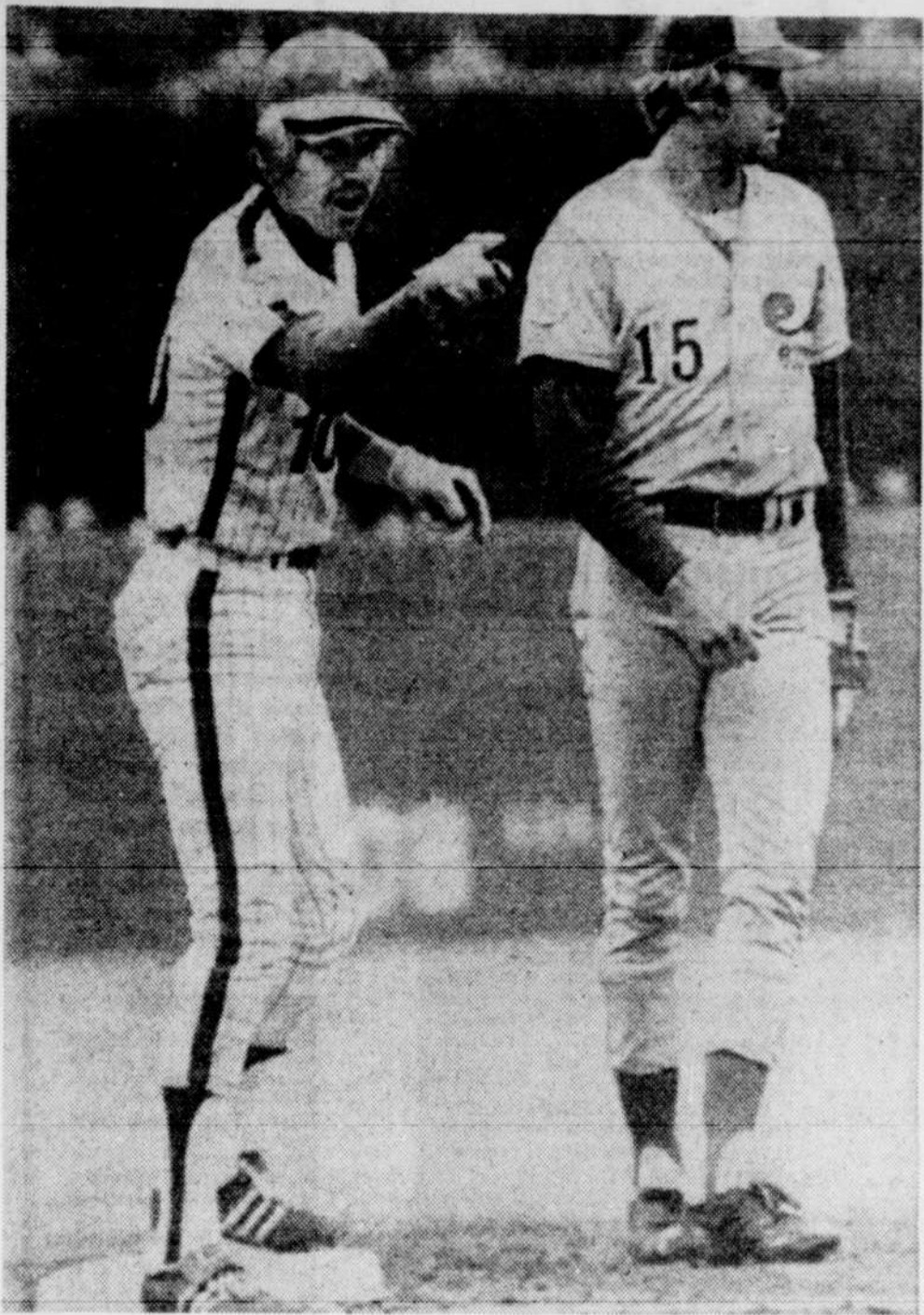
CENTRE-VILLE 694-9213

SAINTE-FOY 653-8751

PLACE FLEUR DE LYS 529-8156

PLACE LAURIER (MAIL WORD) 658-7512

PLACE LAURIER (MAIL EST) 658-6134



L'arrêt-court Larry Bowa, des Phillies de Philadelphie, montre du doigt l'abri des Expos de Montréal après avoir réussi un triple pour assurer la victoire à son équipe. Il avait été nargué pour trois tentatives infructueuses avant ce coup décisif.

Larry Bowa se venge des Expos

par Jacques DOUCET

PHILADELPHIE (Collaboration spéciale) — Pourtant, le voyage avait si bien commencé...

Les Expos ont terminé leur court voyage de six matchs à Pittsburgh et Philadelphie en queue de poisson, alors qu'ils sont revenus à domicile avec seulement deux victoires, arrachées aux Pirates dans les deux premiers matchs et quatre défaites d'affilée, la dernière subie au compte de 7 à 1, hier, au Veteran Stadium de Philadelphie.

Pour la deuxième journée de suite, les Expos ont joué sous la pluie et se sont littéralement faits laver. Comme ce fut le cas dans les deux premiers matchs contre les Phillies, les Expos ont vu l'adversaire grouper presque tous ses points dans la même manche. Hier, les Phillies en ont marqué six en septième.

Le petit Larry Bowa a asséné le coup de grâce aux Expos, hier, alors qu'après deux retraits il a réussi un triple alors qu'il y avait trois coureurs sur les sentiers. Une fois rendue au troisième coussin, Bowa a demandé l'arrêt du jeu et s'avançant de quelques pas, il a fait un geste non équivoque vers l'abri des Expos.

Un membre des Expos, et ce n'est pas un joueur, n'a cessé de me harceler tout au long du match. Aussi, c'était la deuxième fois de suite qu'on accordait un but sur balle intentionnel à Dave Cash pour me faire face après deux retraits. Cela m'a piqué. Aussi, il y avait cette défensive spéciale des Expos, alors qu'on me concède tout le champ centre droit.

Une fois rendue au troisième but, il fallait absolument que je rappelle aux Expos que c'était ainsi que je venais de me venger, a expliqué le petit Bowa, encore irrité de l'attitude de ce membre des Expos qu'il n'a pas voulu identifier.

Rien ne va plus

Comme on le disait dans un article précédent, tout va bien pour les Phillies et rien ne va plus pour les Expos. En quatrième manche, Mike Schmidt a réussi un double et s'est rendu au troisième sur un mauvais lancer de Clay Kirby. Puis, il a redonné l'avance 1 à 0 aux Phillies sur le ballon-sacrifice de Jay Johnstone. Toutefois, les joueurs des Expos ont constaté que Schmidt avait quitté le troisième coussin avant que l'arbitre du marbre, Bob Engel, qui lui non plus n'avait pas porté attention. Alors, Karl Kuehl a protesté pour rien.

L'arbitre du troisième but Ed Sudol avait le dos tourné au jeu, alors il n'avait rien vu. Il a donc demandé l'aide de l'arbitre du marbre, Bob Engel, qui lui non plus n'avait pas porté attention. Alors, Karl Kuehl a protesté pour rien.

Par la suite, les Phillies ont donné six autres points à Jim Lonborg qui a vogué allégrement vers sa huitième victoire de la saison contre aucun revers et sa dixième de suite, si l'on tient compte de ses deux dernières décisions de l'an dernier.

Je me considère un bien meilleur lanceur qu'en 1967

alors qu'à Boston, nous avions remporté le championnat et que j'avais mérité le trophée Cy Young dans la ligue américaine. A cette époque, je m'appuyais presque exclusivement sur la balle rapide, alors qu'aujourd'hui mon répertoire est plus varié et que je possède une meilleure maîtrise de tous mes lanceurs", a dit Lonborg.

Cards de Saint-Louis. Il s'agit d'un programme-double alors que Woodie Fryman et

Dan Warthen teront face à John Denny et Harry Rasmussen.



Foli se vide le coeur

PHILADELPHIE (collaboration spéciale) — Le feu couvait sous la cendre depuis déjà assez longtemps. On pourrait même se reporter au camp d'entraînement alors qu'il y avait eu une première confrontation Tim Foli vs Karl Kuehl, au sujet de la moustache que portait le joueur d'arrêt-court des Expos.

Pourtant, Foli joue présentement son meilleur baseball depuis son arrivée avec les Expos. Il a été choisi le joueur par excellence du mois d'avril chez les Expos et en mai, il a frappé en lieu sûr pour neuf matchs de suite, tout en affichant un rendement défensif digne des meilleurs joueurs à sa position.

Samedi, quelques instants avant le début du match, Foli a convoqué les journalistes pour une conférence de presse.

Tim a alors étalé ses griefs, disant que Kuehl n'était pas qualifié pour piloter les Expos, expliquant qu'il était une recrue dans le baseball majeur et qu'il cherchait seulement à faire ses preuves. Foli a ajouté que Kuehl n'avait pas le droit de le faire taire lorsqu'il n'est pas d'accord avec ses décisions.

Vendredi, lors du premier match de la série contre les Phillies, Foli a ouvertement divergé d'opinion avec son gérant alors qu'il se trouvait sur le terrain. Et après le

match, dit-on, ils ont eu une discussion fort animée.

Une fois que Foli eut fait part de ses griefs, le gérant Karl Kuehl s'est contenté de dire que tout ce qu'on demandait à Foli, c'était de jouer à l'arrêt-court. C'est à lui, Kuehl, qu'incombe la responsabilité de diriger l'équipe et s'il a besoin de conseils, il a cinq instructeurs à sa disposition.

Le président de l'équipe, John McHale, a simplement déclaré que c'était Karl Kuehl qui était le gérant et que Foli se devait de se soumettre à ses directives, ajoutant que si Foli jouait si bien par le temps qui court, c'était peut-être parce que Kuehl le dirigeait très bien.

Défaite de Carrithers

Foli n'était pas de l'alignement, samedi, pas plus qu'hier alors que Pepe Frias l'a remplacé chaque fois à l'arrêt-court.

Samedi, les Expos ont encaissé un deuxième revers d'affilée aux mains des Phillies, 6 à 1, alors que les meneurs de la division Est ont marqué quatre points non mérités en septième manche.

La victoire a cependant failli être coûteuse alors que le lanceur gagnant Larry Christenson a dû quitter le match en cinquième manche après avoir réussi un double. Il a aggravé une blessure à la cuisse droite en amorçant sa

course, sur le terrain détrempé.

La poussée décisive est survenue après deux retraits alors que Jay Johnstone a claqué un double dans l'allée de droite et que Mike Schmidt a tenté de se rendre au marbre depuis le premier coussin. Les relais précis d'André Thornton et de Pete Mackanin à Gary Carter ont pris Schmidt en souricière entre le marbre et le troisième coussin.

Toutefois, lorsque Carter a voulu remettre la balle à Larry Parrish, la balle a

ricoché sur le casque protecteur de Schmidt et a roulé jusqu'au champ extérieur, permettant ainsi à Schmidt et Johnstone de compter. Puis, à la suite d'un but sur balle à Gary Maddox, Dick Allen a réussi son deuxième circuit de l'année aux dépens du lanceur de relève Wayne Granger. C'est toutefois Don Carrithers qui a subi la défaite.

Les Expos ont évité le blanchissage en septième manche sur deux doubles consécutifs de Carter et de Mike Jorgensen.

LE COIN DU PECHEUR

CANADIAN TIRE

DATES	0H. à 10H.	10H. à 14H.	14H. à 18H.	18H. à 23H.
31				
1er juin				
2				
3				

TRES BON BON PASSABLE MAUVAIS

A SEULEMENT

5 MINUTES des CHUTES MONTMORENCY

VOYEZ **beaupré** AUTOS LTEE

En '76, voyez **DODGE** des priorités vraies

Pour un meilleur prix..... VOYEZ BEAUPRE AUTOS LTEE
 Pour un meilleur service..... VOYEZ BEAUPRE AUTOS LTEE
 Pour une meilleure valeur à l'échange VOYEZ BEAUPRE AUTOS LTEE

Choix de - CHRYSLER - CORDOBA - MONACO - COLT - CHARGER SE - CORONET - DART - ASPEN

Livraison immédiate

SERVICE DE LOCATION A LONG TERME GARANTIE "PAS DE PROBLEME" 12 MOIS - MILLAGE ILLIMITE

Ne cherchez plus, voyez

beaupré AUTOS LTEE

6964, BOUL. STE-ANNE L'ANGE-GARDIEN, QUE. **822-0480**

Dodge CHRYSLER Dodge Trucks SALES/SERVICE

VEL MANIE

10 VITESSES

VELO SPORT UNISEXE 21" - 23" # 1040 **\$89⁹⁵**

VELO SPORT GARCON 19 1/2" # 1039 **\$99⁹⁵**
 FILLE.

EMPIRE "LE TOUR" UNISEXE 21" - 23" **\$109⁹⁵**

PEUGEOT A08 GARCON 21" - 23" **\$149⁹⁵**

CGM TARGA GARCON 21" - 23" **\$119⁹⁵**

3 VITESSES

EMPIRE SPEEDO TYPE MUSTANG - FILLE 20" **\$79⁹⁵**

GARANTIE 1 AN

PIECES ET MAIN-D'OEUVRE

sports
lorettins

1875 Notre-Dame Anc. - Lorette
872 1872



Le voltigeur John Milner, des Mets de New York, semble craindre un peu la collision avec le receveur Ted Simmons, des Cardinals de Saint-Louis. Il a pourtant réussi à lui faire échapper la balle pour marquer sur un coup sûr de son coéquipier Ed Kranepool.

Les Dodgers se retrouvent

Selon Associated PRESS

Les Phillies de Philadelphie ont continué de dominer dans la section est de la Ligue nationale de baseball hier, tandis que les Dodgers de Los Angeles ont finalement retrouvé le chemin de la victoire.

Les Phillies ont écrasé les Expos de Montréal 7-1 et Jim Lonborg a mérité sa huitième victoire de la saison. Les Phillies en étaient à leur 28e victoire au cours de leurs 35 matches.

Cette victoire a permis aux Phillies de garder une priorité de six matches et demi sur les Pirates de Pittsburgh au sommet de la section est. Les Pirates ont pour leur part triomphé des Cubs de Chicago 4-2.

Les Dodgers, pendant ce temps, ont remporté leur première victoire de la saison à Cincinnati après avoir subi des défaites vendredi et samedi. Ils ont triomphé 6-5 dans le premier match d'un programme oublié mais se sont inclinés 7-2 en fin de programme.

Dans les autres matches présentés dans la Ligue nationale hier, les Astros de Houston ont remporté les honneurs d'un double, 5-2 et 6-5 contre les Braves d'Atlanta; les Cardinals de St. Louis ont disposé de justesse des Mets de New York 6-5 en 11 manches et les Padres de San Diego ont défait les Giants de San Francisco 4-3.

Victoire des Yankees

Dans la Ligue américaine, les Yankees de New York ont défait les Tigers de Detroit 4-0, les Red Sox de Boston ont disposé des Orioles de Baltimore 3-1, les Twins du Minnesota ont battu de justesse les Rangers du Texas 4-3, les Brewers de Milwaukee ont défait les Indians de Cleveland 5-4, les White Sox de Chicago ont défait les A's d'Oakland 4-3 en 12 manches et les Royals de Kansas City ont disposé des Angels de la Californie 3-2.

Un simple de Manny Sanguillen à la septième et deux autres points à la neuvième ont permis aux Pirates de triompher des Cubs. Jim Rooker a espacé neuf coups sûrs pour sa sixième victoire.

Ron Cey a obtenu cinq coups sûrs, dont trois doubles pour conduire les

Dodgers à la victoire dans le premier match. Dans le deuxième match, Tony Perez, Cesar Geronimo et Bill Plummer ont tous claqué des circuits pour les Reds.

Houston a marqué trois points à la première manche pour triompher des Braves dans le premier match. Jerry Devanon a produit 5 points dans le deuxième match quand les Astros y sont allés de 25 coups sûrs, un record d'équipe.

Don Kessinger a produit le point égalisateur avec un simple à la deuxième et a produit le point gagnant avec un ballon sacrifice à la 11e quand, il a conduit les Cardinals à la victoire.

Willie Davis a produit le point gagnant avec un simple après deux retraits à la 10e et Randy Jones est devenu le premier lanceur à rempor-

ter 10 victoires quand les Padres ont disposé des Giants.

Un circuit de trois points de Roy White et un match de quatre coups sûrs de Rudy May ont conduit les Yankees à la victoire. Rick Burleson a produit deux points dans la victoire des Red Sox contre Baltimore. Les Twins ont défait le Texas quand Lyan Bostock a claqué un triple à la septième et a marqué sur un mauvais lancer.

Un simple de deux points de Gorman Thomas à la huitième a procuré la victoire aux Brewers. Les White Sox ont triomphé quand Jack Brohamer a produit le point gagnant avec un double à la 12e et un simple de Amos Otis à la 14e manche a poussé Bob Stinson au marbre avec le point gagnant quand les Royals ont fait les Angels.

Gravel est déjà au boulot

Son "année sabbatique" passée, Jean-Charles Gravel a bel et bien décidé de retourner avec les Nordiques du Maine. Lui et le directeur-général Maurice Ducharme ont effectivement confirmé son retour comme entraîneur de l'équipe de la Ligue de hockey nord-américaine pour la saison 1976-77.

Même que Jean-Charles Gravel aurait pu écourter son "année sabbatique" puisqu'il s'était déjà vu proposer de reprendre la barre des Nordiques du Maine à Noël.

"Les conditions ne me paraissent pas acceptables à ce moment-là, a-t-il expliqué, d'autant plus que c'était la mi-saison".

Il y a deux ans, les Nordiques du Maine n'avaient pas encore récolté une seule victoire quand Jean-Charles prit la relève de Michel Harvey après 16 matches. Les Nordiques avaient finalement terminé cette saison avec 55 points à leur actif.

Son retour derrière la barre des Nordiques du Maine, Jean-Charles

Gravel attribue à son ambition personnelle de se faire valoir comme entraîneur dans le hockey professionnel.

"Quand j'ai abandonné au Maine, rappelle-t-il, je n'avais pas renoncé pour autant à mon ambition de diriger une équipe de hockey professionnel. Disons que j'ai pris une année sabbatique pour revenir avec l'expérience de première saison et des idées personnelles sur les systèmes à utiliser dans le hockey".

Il a d'ailleurs pris sur lui de rompre avec une tradition propre à bon nombre d'entraîneurs, s'attaquant à son boulot avant la date officielle de son embauche.

"Je me préparais depuis un certain temps à cette tâche, a-t-il confié, dresser une liste de joueurs qui pourraient être disponibles dans d'autres ligues aussi bien que dans notre propre ligue. Je ne tiens pas à attendre au mois de septembre pour commencer ce travail quoique mon engagement ne m'y oblige pas forcément".

Football canadien Lancaster retrouve un vieil ami... et sa touche magique

EDMONTON (PC) — Ron Lancaster a retrouvé un vieil ami samedi et a conduit la section ouest à une victoire de 27-16 contre la section est lors du match des étoiles de la Ligue canadienne de football.

Lancaster a lancé deux passes de touché à son coéquipier des Roughriders de la Saskatchewan, Tom Campana, au premier quart et la section ouest n'a jamais tiré de l'arrière.

Le vétéran joueur de quart a entrepris le match de façon familière quand il a fait parcourir 57 verges à son équipe en cinq jeux, pour finalement compléter une passe de touché de 10 verges à Campana, lors de la première série à l'attaque.

de 120, soit des gains de 93 verges au sols et 47 par la passe.

L'instructeur de la section est, Marv Levy, des Alouettes, a révélé après le match que le retour de botté de Highbaugh avait brisé les reins de son équipe. Il a mentionné que le match des étoiles devrait être joué après le match de la coupe Grey, même si les conditions atmosphériques ne sont pas alors excellentes.

"Les joueurs seraient alors en meilleure condition physique et les spectateurs verraient vraiment à l'oeuvre deux véritables équipes 'étoiles', a mentionné Levy.

A cinq minutes de la fin de l'engagement, il a encore une fois atteint Campana dans la zone des buts avec une passe de 20 verges.

Le rapide demi Larry Highbaugh a marqué l'autre touché de la section ouest avec un retour de botté de 97 verges. Dave Cutler a complété le pointage pour la section ouest avec des placements de 10, 27 et 47 verges.

Lancaster et Art Green, d'Ottawa, ont été choisis les joueurs offensifs par excellence du match.

Green a marqué le seul touché de la section est sur une course de quatre verges au premier quart. Don Sweet, avec un converti et des placements de 10, 24 et 43 verges, a complété le pointage.

Lancaster a complété 21 passes en 29 tentatives pour des gains de 219 verges. Green a accumulé des gains

COMMENT ECONOMISER DE L'ESSENCE?
Faites seulement ajuster le moteur de votre voiture avec notre appareil électronique.
"ANALYSEUR D'ESSENCE"
incluant également une mise au point complète.
Pour rendez-vous, composez 523-1275

Garage Nadeau & Tremont
601, 1re Av., Limoilou - R. BÉRUBÉ, prop.

AUTOMOBILISTES 
choisissez
ANTIROUILLE ZENITH
POUR SON TRAITEMENT
Travail soigné et garanti
DEUX ENDROITS:
LEVIS 833-2127 ou **QUEBEC 524-6623**

V-175 BayFibre **Amateurs de sports nautiques**
Venez choisir parmi notre collection de bateaux, modèles 1976.

MOTEUR MERCURY 
Conditions faciles de paiement.

POMERLEAU MARINE INC.
84, BOUL. CARTIER, RIVIERE-DU-LOUP - 862-2022

- Chaloupes
- Verchères
- Yachts
- Pédales • Etc.

En ROULANT UN PICK-UP DODGE

de chez **DU VALLON** CHRYSLER PLYMOUTH L'ÉÉE

2015 ouest, BOUL. CHAREST - PARO JEAN-TALON SUD - QUEBEC 12 - Tél.: 681-6076
CHRYSLER - PLYMOUTH FURY - VOLARE - SCAMP - DUSTER - VALIANT - CRICKET

Oui des pick-ups, on en a. Alors venez les voir. Si vous voulez parler affaires, nous sommes prêts à dialoguer dans le bon sens. Si vous cherchez des pick-ups qui vous feront tourner la tête, ils sont en montre chez nous.

Entrez dans la ronde de ceux qui découvrent que les pick-ups Dodge se prêtent aux loisirs aussi bien qu'au travail.

Venez étudier nos offres. Venez vérifier notre liste d'équipements spéciaux, y compris le pavillon spécial de camping. Tout y est dans la ronde!

Un pick-up Dodge ajoute à la joie de vivre!



PRIX REDUITS SUR TOUS NOS CAMIONS EN INVENTAIRE

Une victoire écourtée de Rutherford à Indianapolis

INDIANAPOLIS (AFP) — Pour la troisième fois en quatre ans, le vainqueur des 500 milles d'Indianapolis n'a pas parcouru l'entière distance de 804 kilomètres, dimanche, sur le redoutable ovale de l'Indiana.

Cette année, la chance a souri à Texan Johnny Rutherford, 38 ans, déclaré vainqueur de la 60ème édition de la prestigieuse épreuve après avoir parcouru 103 tours ou 257,50 milles (414,40 km), distance la plus courte de l'histoire d'Indianapolis. Ce n'était que justice rendue, car, l'an passé, Rutherford avait été battu par la pluie et Bobby Unser, vainqueur après 173 tours.

La victime de l'orage, qui a rendu inutilisable la piste de quatre km où les monoplaces de 4,2 litres atteignent des vitesses de 320 km/h dans les lignes droites, a été A.J. Foyt. Le légendaire Texan, triple vainqueur des 500 milles, pour la 19ème année consécutive au départ de l'épreuve, se trouvait en deuxième position, à deux secondes de Rutherford, au moment où la course fut arrêtée.

Les deux pilotes, grands favoris, s'étaient livrés un duel serré pendant les premiers 10 tours dans lesquels Rutherford avait pris un léger avanta-

ge sur "A.J.". Ce premier avait mené pendant 46 des 103 tours courus.

Parti en pole-position sur sa McLaren-Offenhauser d'écurie, Rutherford était dépassé par Foyt (Coyote-Ford) au deuxième tour. Une demi-douzaine de pilotes, groupés en tête, se succédaient, tour à tour, en première position: Rutherford, Foyt, puis Gordon Johncock (Wildcat-DGS), vainqueur de l'épreuve écourtée et endeuillée de 1973, et Wally Dallenbach (Wildcat-DGS). Mais à partir du 50ème tour Rutherford et Foyt se détachaient lentement. Ce premier prenait le commandement au 50ème tour, était dépassé par Foyt au 60ème, puis reprenait son bien au 79ème tour. Rutherford portait son avance sur Foyt à plus de 36 secondes, mais celle-ci s'amenuisait à deux secondes après un arrêt du pilote de McLaren au stand pour changement de pneumatique.

Rutherford était encore en tête au 103ème tour, au moment de l'arrêt de la course, rendant sa victoire méritée. "Je suis désolé pour A.J., mais ravi de remporter ma deuxième victoire", a déclaré Rutherford, vainqueur en 1974 des derniers 500 milles courus sur la distance entière. Le sympathique Texan souriait aussi à l'idée que la pluie

lui avait assuré le premier prix d'environ 250,000 dans l'épreuve lotée de \$1 million.

Gordon Johncock s'est classé troisième, devant Wally Dallenbach et Pancho Carter.

Le ciel couvert avait été la seule menace au départ de la course qui avait débuté dans l'habituelle ambiance de foire. Plus de 400,000 spectateurs, une foule-record, se pressaient dans l'enceinte du champ de course transformé, selon un habitué d'Indy, en "plus grand barbecue du monde sur un océan de bière". La pluie devait laisser la plupart d'entre eux sur leur faim.

Ils reviendront tous en 1977 pour voir un nouveau duel Rutherford-Foyt.

Rutherford, qui a parcouru les 414 km à 241,5 km/h de moyenne, a enfin souligné qu'il avait gagné la course sur la piste mais aussi aux stands. "Foyt s'est arrêté cinq fois et moi quatre", a-t-il conclu.

Vingt-six des 33 voitures au départ étaient encore en course au moment où les 500 milles avaient été arrêtés par la pluie. Le Britannique David Hobbs (McLaren-Offy) figurait au nombre des sept abandons.



Johnny Rutherford s'abrite sous une toile tout en restant au volant de sa McLaren tandis que la pluie continue de faire des siennes pour empêcher les conducteurs de terminer les 500 milles d'Indianapolis.

Monaco: une autre victoire très facile pour Niki Lauda

MONTE-CARLO (Reuter) — L'Autrichien Niki Lauda, sur Ferrari, a dominé de bout en bout hier le 24ème Grand-Prix de Monaco de formule un.

Le champion du monde remporte sa 10ème victoire en 14 Grand-Prix depuis son succès l'an dernier dans la principauté.

Lauda, qui avait réalisé le meilleur temps aux essais, a triomphé avec une aisance insolente en une heure 59 minutes 51,47 secondes, à la moyenne de 129,321 kilomètres heures. Il devance de 11 secondes la Tyrrell six roues du Sud-Africain Jody Scheckter et de 65 secondes celle du Français Patrick Depailler.

Vainqueur de cinq des six Grand-Prix de la saison, Lauda possède une avance pratiquement inaccessible au championnat du monde des conducteurs, avec 51 points, contre 15 au Suisse Clay Regazzoni, sur Ferrari également, et 14 à Scheckter et Depailler.

Regazzoni a bien failli réaliser le doublé pour Ferrari. Auteur d'une

splendide remontée, il passait Depailler et talonnait Scheckter, mais à cinq tours de l'arrivée, il heurtait les glissières de sécurité au virage de la Rascasse.

Si la firme italienne a tout lieu de se montrer satisfaite, Tyrrell ELF s'est avérée la seule rivale de Ferrari, plaçant deux six roues dans le même tour.

Quatrième à un tour, l'Allemand de l'Ouest Hans Stuck, sur March est suivi par son compatriote Jochen Mass, sur McLaren. Le Brésilien Emerson Fittipaldi, ex-champion du monde, est sixième sur sa nouvelle Copersucar.

Le Français Jacques Laffite était encore en cinquième position à deux tours de la fin (76e tour), mais conduisant à la limite de ses possibilités pour doubler Stuck, il perdait contrôle de sa Ligier et était accidenté.

Meilleur aux essais, Lauda est parti en tête et, tournant régulièrement, comptait 15 secondes d'avance au 40ème tour. Der-

rière, les choses ont évolué rapidement.

Le Suédois Ronnie Peterson, sur March, doublait Regazzoni dès le premier virage à droite à 200 mètres du départ, mais au 27ème tour, il dérapait sur une tache d'huile, laissée par l'explosion du moteur de la McLaren du Britannique James Hunt quelques minutes auparavant, et Peterson s'écrasait dans le virage du Tabac.

Dès le premier tour, la Brabham de Carlos Reutenmann cassait son essieu arrière et l'Argentin abandonnait.

Janet Guthrie

A Charlotte, David Pearson, un des quatre millionnaires en dollars de la NASCAR, a remporté hier sa cinquième victoire de l'année en neuf sorties en triomphant dans les "World 600", la course de stock car (voitures de séries) la plus richement dotée du championnat américain.

Pearson (Mercury), parti en pole-position, l'a emporté avec une avance de

six secondes sur Richard Petty (Dodge) sur l'ovale de 1,5 milles (2,4 km) de Charlotte, en Caroline du Nord. Sa victoire lui a rapporté le prix record de \$49,990 dollars.

Cale Yarborough (Chevrolet) s'est classé troisième, à un tour devant Bobby Allison (Mercury) et Benny Parsons (Chevrolet).

Janet Guthrie, une physicienne de 38 ans originaire de l'Iowa, première femme admise sur l'ovale d'Indianapolis (ou elle n'avait pas réussi à se qualifier pour les 500 milles), a terminé honorablement en 15ème. Elle était partie en 27ème position sur sa "Chevrolet". Guthrie était la première conductrice engagée dans une épreuve du championnat de la NASCAR aux Etats-Unis.

FORD-MERCURY au même endroit à dix minutes du pont Pierre-Laporte

Ford Custom 500 - 1976 (neuve)
4 portes, moteur 351 p.c., V-8, transmission automatique, servofrein à disques, servodirection, pneus H-78-15, butoirs de pare-chocs avant, livré à Québec.

\$4,534

DEGIVREUR ELECTRIQUE	\$ 90.60
PNEUS RADIAUX NOIRS	\$ 110.20
BATTERIE ROBUSTE	\$ 20.80
ENJOLIVEURS DE ROUES	\$ 39.40
TOTAL	\$4,795

OUVERT LE SAMEDI DE 9H. A 16H. Tél.: sans frais de QUEBEC - 694-9060

AUTOMOBILES

FORD MERCURY Claude Hamel INC.

SORTIE 179, ROUTE TRANSCANADIENNE (20)
ST-APOLLINAIRE - TEL.: 767-3965

un tracteur ariens le meilleur ami du jardinier

Tracteur pour jardin 12 c.v. tondeuse
Tracteur pour jardin 14 c.v. motoculteur
Tracteur pour jardin 16 c.v. grappe

Acheter un tracteur Ariens pour pelouses et jardins, c'est acheter des heures de loisirs de plus. Les tracteurs Ariens sont puissants: de la puissance pour tondre, pour cultiver la terre, pour tirer de grosses charges, pour pousser la terre, pour enlever la neige. L'arbre de transmission du tracteur Ariens et la position exclusive de la tondeuse vous permettent de changer les accessoires en quelques minutes — rien de pesant à soulever, pas de courroies à changer ou à ajuster et tout cela sans outils!

Un tracteur Ariens pour pelouses et jardins fait l'ouvrage rapidement et facilement. Vous avez donc plus de loisirs disponibles. Voyez toute la gamme Ariens chez votre marchand.

GRATUIT
Chez les marchands participants.

tondeuse accessoire 42"
à l'achat d'un robuste tracteur de 12, 14 ou 16 c.v.

Prix de détail suggéré de la tondeuse accessoire
\$409.⁹⁵

Consultez les Pages Jaunes

Ariens
FABRICANTS DES INCOMPARABLES SOUFFLEUSES ARIENS

Disponible dès cet automne: souffleuse à neige accessoire 42" à deux stages.

MORIN EQUIPEMENT (1973) LTD

NOUS LOUONS

- CHARIOT A BETON (motorisé)
- VIBRATEUR HAUTE FREQUENCE
- MALAXEUR A CIMENT

1974 CAMPER
V-8, automatique, servofrein, servodirection, pour accommoder 6 personnes comme à l'hôtel, garantie 12 mois, 12,000 milles GM.
\$8500

lévis auto, 837-3661

Carte CHARGE X

Turgeon & Jobin Ltee
ACCESSOIRES ET APPARELS ELECTRIQUES
VENTE ET LOCATION D'OUTILLAGE
205, rue Montmagny — Québec
Tél.: 529-6511

HEURES D'AFFAIRES
Du lundi au mercredi: 8h. a.m. à 5h.30 p.m. Jeudi et vendredi: 8h. a.m. à 9h. p.m. Samedi 8h. à 5h.

Paquet part du bon pied

par Roland SABOURIN

S'il est permis de se baser sur le premier tournoi de la saison pour juger la compétition de golf dans le district, en 1976, on peut s'attendre à beaucoup d'action d'ici l'automne.

En tout cas, les participants ont profité à fond du beau temps qui a accompagné le tournoi-invitation. Les organisateurs ont été très heureux de pouvoir compléter le tout avant l'arrivée de la noirceur. La lutte fut très serrée dans les classes "AA" et "A", où il a fallu aller en surtemps.

Parce que les pointages comptaient pour obtenir une éligibilité dans le tournoi "Duc de Kent", on pouvait sentir un enthousiasme très différent.

Paquet gagne

André Gagné, le goiffeur de l'année 1975, n'a pas tardé à démontrer qu'il avait l'intention de continuer son beau travail. Malgré tout, il a dû se contenter de la deuxième position.

Il est allé en prolongation contre Renald Paquet, un ancien joueur du Royal Québec qui est maintenant membre au club Orléans. Les deux hommes avaient complété en 75, trois au-dessus de la normale. Le tout s'est terminé dès le premier trou quand Paquet a réussi la normale en comparaison à un bogey pour son rival, victime de trois coups roulés. Paquet avait maintenu une feuille de pointage de 37-38 en comparaison à 36-39 pour Gagné.

Il faut tout de même signaler qu'il y a eu pas moins de cinq joueurs qui ont talonné les meneurs de très près, avec 76 chacun. Mentionnons les noms de Guy Boulanger, Lévis; Claude Bédard et Guy Rousseau, Royal Québec; Jerka Danek, CapRouge; et Guy Sirois, Lorette.

Lutte à quatre

La lutte fut plus corsée dans la classe "A", où quatre joueurs furent appelés à retourner sur le terrain pour briser l'égalité en première position, à 79.

Reynald Sergerie, du club Lévis, fut finalement proclamé vainqueur au troisième trou supplémentaire, éliminant alors Marcel Lemieux, du club Orléans.

Ces deux compétiteurs avaient perdu deux compagnons dès le premier trou du match. En effet, Pierre Trépanier (Courville) et Jacques Gravel (Alpin) avaient été forcés de retirer leur révérence dès le premier trou.

Dans la classe "B", la victoire est allée à Pierre Savard, du club Orléans, qui a joué 83, un coup de mieux que Gaston Laflamme, également du parcours de Sainte-Pétronille. Raymond Martel a mérité le troisième prix avec 85.

Un 35 gaspillé

Le meilleur neuf de la journée a été un 35 par Michel Robert du club Royal Québec. Il devait tout de même devenir le golfeur le plus désappointé en complétant les 18 trous avec 83.

Michel a eu pas moins de trois "birdies", sur les trous 1, 3 et 5, en plus d'un "eagle" sur le trou No 8. Sur les cinq autres trous, il n'en a pas moins gaspillé quatre de ces coups durement acquis.

Pas moins de 148 joueurs ont pris le départ au cours de la journée.

Vive les régates!

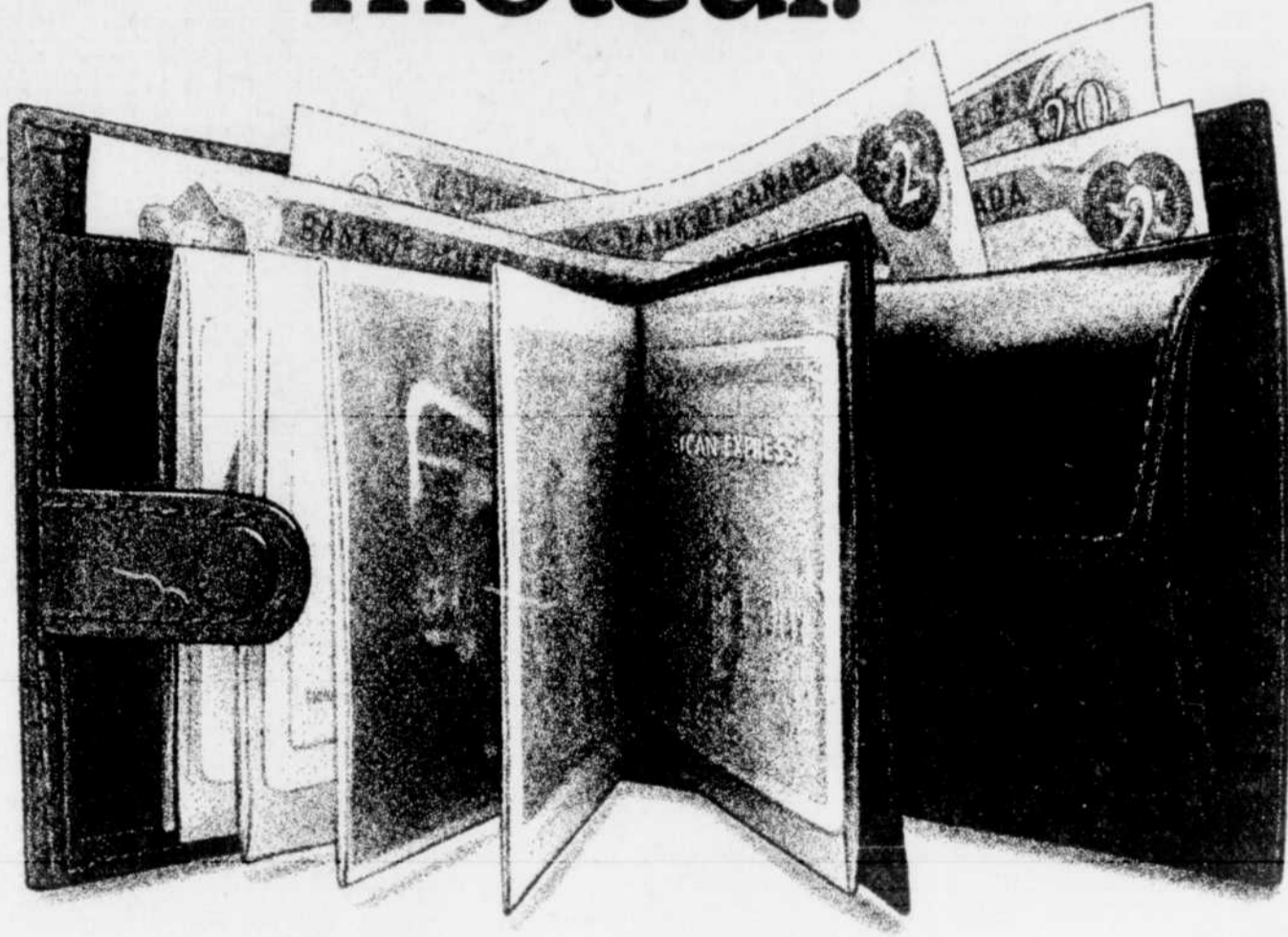
par Paul-Henri DROUIN
du bureau du Soleil

SAINT-JOSEPH — Claude Tremblay, de Beauharnois, au volant de l'embarcation "Miss Morton" propriété de Ron Gauvin, de Moncton, Nouveau-Brunswick, a remporté les grands honneurs dans la classe ouverte "inboard" à la 10e présentation des Régates internationales de Lac-Échemin.

Le nouveau gagnant dans la classe ouverte "outboard" pour l'obtention de la coupe "DUFOR" a été Armand Hébert, de Ville de Léry, au volant de l'embarcation de André Jolicoeur, de Saint-Georges de Beauce.

Quelque 10,000 personnes ont assisté, hier après-midi, à cet événement annuel, le premier du genre à se dérouler sur le circuit professionnel québécois cette saison.

La meilleure façon d'évaluer le rendement d'un moteur.



Pour évaluer de la meilleure façon possible le rendement du moteur de votre voiture, vous n'avez qu'à additionner les dépenses qu'elle vous oblige à effectuer. Ce qu'il vous en coûte pour la faire marcher. Et pour la maintenir en bon état de fonctionnement. Et c'est là, justement, que le traitement d'huile STP peut vous venir en aide.

Car des tests effectués récemment ont prouvé, sans l'ombre d'un doute, que le traitement d'huile STP peut contribuer de façon considérable à réduire la consommation d'huile et l'usure du moteur.

Ces tests ont été effectués, tout récemment, aux États-Unis sur des voitures dont le millage parcouru variait de 1867 milles à 250 000 milles. Pour ces tests, on a utilisé de l'huile de première qualité à composition simple et de l'huile multigrade.

D'abord, chaque voiture soumise aux tests a subi, sans STP, deux changements d'huile à intervalles de 6000 milles. Ensuite, on a répété cette procédure en utilisant STP.

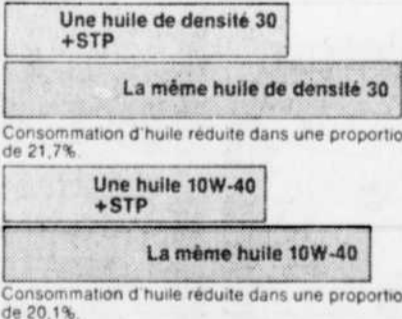
Des conducteurs professionnels ont mené les voitures à des vitesses variables s'échelonnant de la conduite arrêt et départ jusqu'àux longs parcours à 55 m/h.

Les graphiques et l'information qui suivent donnent les résultats de ces tests.

Le traitement d'huile STP a réduit la consommation d'huile dans une proportion moyenne de 20,9%. Voici comment:

La raison pour laquelle le traitement d'huile STP réduit la consommation d'huile est bien simple. C'est parce qu'il retarde l'oxydation de l'huile à moteur. Donc, quel que soit leur poids, les voitures soumises aux tests ont utilisé moins d'huile à moteur.

Tests scientifiques sur la consommation d'huile utilisant des lubrifiants avec et sans STP.



Le traitement d'huile STP permet une meilleure lubrification au moment où le moteur en a le plus besoin. Car, lorsqu'un moteur, tournant à grand régime, produit une augmentation de la pression causée par l'action combinée du frottement

et de la chaleur, les polymères travaillant à la chaîne dans le traitement STP prennent de l'expansion et couvrent davantage de surfaces moléculaires.

En outre, l'huile traitée au traitement d'huile STP permet aux pièces mobiles de s'assécher plus lentement, laissant une mince couche de lubrifiant sur les surfaces les plus sensibles, couche qui reste plus longtemps lorsque le moteur n'est pas en marche.

On utilise le traitement d'huile STP à chaque changement d'huile. Et lorsque le moteur a besoin d'huile pour la première fois.

Qu'il s'agisse de moteurs neufs ou refaits, ou de moteurs en bon état de fonctionnement, utilisez une boîte de traitement d'huile STP par carter de 4 ou 5 pintes. Cela représente environ 10%. Si le moteur consomme beaucoup d'huile, utilisez jusqu'à 20%, ou deux boîtes, de STP par remplissage du carter.

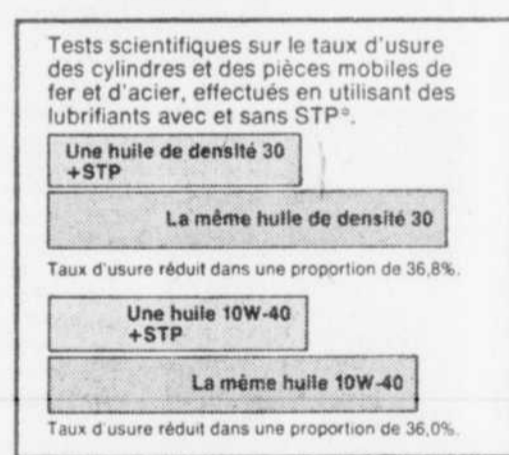
De plus, une solution d'huile à moteur et de STP ne se décompose pas. Une fois mélangés, l'huile à moteur et le traitement d'huile STP forment une solution permanente.

Le traitement d'huile STP a réduit le taux d'usure du moteur dans une proportion moyenne de 36,4%. Voici comment:

C'est un fait reconnu, l'huile à moteur peut perdre de son efficacité à l'usage. Même une huile de première

qualité 10W-40. Cela peut se produire lorsque certains ingrédients s'épuisent, à mesure que vous conduisez. C'est pour cela que le traitement d'huile STP peut être utile.

Le traitement d'huile STP fortifie, ou renforce, l'huile à moteur. De cette façon, il aide à réduire le taux d'usure des pièces mobiles lubrifiées faites de fer et d'acier, ainsi que des pièces contenant du cuivre et de l'aluminium.



Cela englobe les pièces mobiles tels les cylindres, les segments, les coussinets, les cames et les levées.

Le traitement d'huile STP aide l'huile à contenir efficacement l'action de la chaleur et du frottement, produite par un moteur en marche. L'usure du métal contre le métal est réduite. C'est aussi simple que cela.

Le traitement d'essence STP est un autre excellent produit que vous devriez connaître.

Voici pourquoi:

Même s'il est vrai que l'essence utilisée de nos jours contient des additifs nettoyants, il n'en demeure pas moins qu'une essence, quelle qu'elle soit, ne peut pas, à l'usage, rendre un carburateur plus propre. Au contraire, l'essence laisse des dépôts dans l'ouverture du carburateur et sur d'autres pièces intérieures. Cette résine gommeuse est, en fait, un dérivé de l'essence. Elle retient la saleté qui traverse le filtre à air pour se rendre jusqu'au carburateur. Cette saleté accumulée peut influencer de façon importante le rendement du moteur, que vous roulez sur une autoroute ou attendez le feu vert au coin d'une rue. Cette saleté réduit aussi l'efficacité du moteur qui consommera plus d'essence.

C'est là que le traitement d'essence STP peut être utile. Le traitement d'essence STP peut nettoyer ce carburateur encrassé. Et le conserver propre. Il peut aussi contribuer à garder propres les soupapes, les bougies et le réseau de circulation d'essence. En outre, le traitement d'essence STP contient un agent antirouille efficace qui protège les pièces contre les dommages causés par l'accumulation d'humidité dans le réseau de circulation d'essence.

Il suffit d'ajouter une boîte de traitement d'essence STP, chaque fois que vous faites le plein.

On peut utiliser, sans risques, le traitement d'essence STP avec l'essence sans plomb. Il est également à noter que STP n'a pas d'influence sur la durée ou l'efficacité des convertisseurs catalytiques.

Aspect très important!

Tous comptes faits, vous y gagnez. Voici pourquoi:

Le traitement d'huile et le traitement d'essence STP répondent parfaitement aux besoins d'aujourd'hui. Pour s'en convaincre, il suffit de se rappeler qu'une boîte de traitement d'huile ou de traitement d'essence STP peut coûter moins cher qu'un lavage de voiture.

Pensez-y bien. Quel que soit le montant que vous avez déboursé pour votre voiture, vous devez faire en sorte que cet investissement vous mène loin.



Un investissement qui mène loin.

* Voici la signification des graphiques: le graphique faisant état du taux d'usure indique que pour chaque mille milles parcourus, par exemple, on a prélevé 64,8 milligrammes de fer usé au cours d'un test utilisant de l'huile 10W-40 sans STP et 41,5 milligrammes de fer usé au cours d'un autre test utilisant de l'huile 10W-40 avec STP. La réduction moyenne du taux d'usure (calculée à partir du nombre de particules de fer par million, prélevées dans l'huile du carter) s'établit à 36%. Il est toutefois évident que l'utilisation de STP n'amènera pas toujours une réduction de 36% au taux d'usure. Les chiffres présentés ici représentent la moyenne des résultats obtenus avec toutes les voitures soumises à ces tests. Les résultats individuels de chaque voiture ont varié. Les résultats que vous obtiendrez, concernant le taux d'usure et la consommation d'huile, peuvent également varier, selon votre façon de conduire, les conditions de conduite, la sorte d'huile à moteur que vous utilisez, l'état général de votre voiture ainsi que ses options et son année de fabrication. Ces tests démontrent simplement que l'utilisation du traitement d'huile STP peut aider à réduire l'usure et la consommation d'huile.



les Jeux olympiques



Le volleyball Un sport spectaculaire... sans contact

On dit qu'en volleyball, un ballon frappé en "smash" peut atteindre une vitesse de 110 milles à l'heure. Et pourtant, des joueurs doués d'une agilité peu commune et animés de réflexes ultra vifs arrivent à bloquer et retourner le ballon.

Peu de sports sont plus électrisants que le volleyball. Surtout en compétition olympique parce que seules les meilleures équipes au monde (10 masculines et huit féminines) s'affrontent.

On calcule que plus de 65 millions de personnes pratiquent cette discipline de façon régulière sur les cinq continents.

Participation

Sur le terrain, les équipes sont

constituées de six joueurs (trois avants et trois arrières) mais elles



Jacques Drapeau

Depuis le premier mai et jusqu'aux Jeux olympiques, les lecteurs du SOLEIL ont l'occasion de se familiariser à chaque jour avec une discipline olympique. Demain soir, au tour du basket-ball. N'oubliez pas de conserver ces précieux documents.

disposent également de six remplaçants qui peuvent faire leur rentrée

en jeu seulement quand le jeu est interrompu.

Caractéristiques

La grande différence entre le volleyball et les autres sports d'équipe réside dans le fait qu'il ne s'agit pas d'un sport de contact puisque chaque formation occupe un demi-terrain et qu'elle est séparée par un filet.

Le principe de base de ce sport est d'envoyer le ballon dans le camp adverse par-dessus le filet en le frappant essentiellement avec les mains. Cependant, le règlement permet l'utilisation de toutes les parties du corps au-dessus de la ceinture. Cet échange entre les deux équipes s'effectue tant que le ballon n'a pas touché le sol aussi bien à l'intérieur qu'à l'extérieur des limites du terrain.

Les règlements stipulent aussi

qu'un joueur ne peut pénétrer dans la partie du terrain réservée à l'équipe adverse, qu'il ne peut pas "porter" le ballon et qu'il n'a pas le droit de toucher le ballon deux fois de suite à moins que le ballon n'ait été contré par un ou plusieurs joueurs de l'équipe adverse.

Les matchs de volleyball sont disputés en des séries trois de cinq c'est à dire qu'une équipe doit remporter trois manches pour accéder à la ronde suivante. C'est l'équipe qui arrive à marquer 15 points la première (deux points de différence sont nécessaires) qui décroche les honneurs d'une manche.

Un terrain de volleyball mesure 18 mètres (59 pieds) de longueur par neuf mètres (29 pieds 6 pouces) de largeur. Le filet mesure 9,50 mètres (31 pieds) de longueur par un mètre (trois pieds trois pouces)

de largeur. Il est placé à une hauteur de 2,43 mètres (7 pieds 11 pouces et 1/2) pour les compétitions masculines et à 2,24 mètres (7 pieds 4 pouces et 1/2) pour les compétitions féminines.

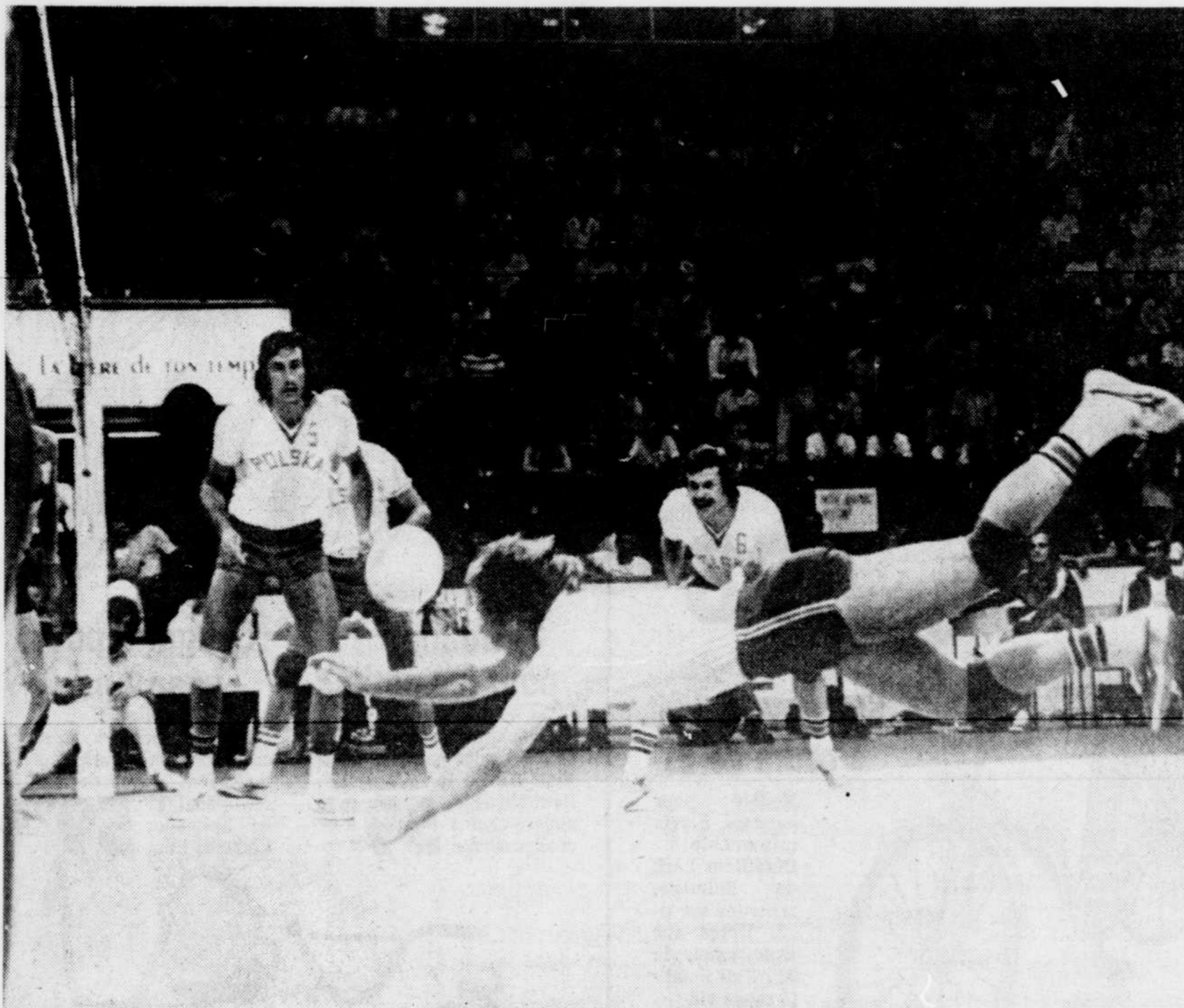
Au volleyball, seule l'équipe qui a servi peut marquer. Si c'est l'autre formation qui bénéficie de cette faute, il y a alors changement de service et il faut qu'elle bénéficie d'une autre faute dans la séquence suivante pour obtenir un point à son crédit.

Chaque séquence commence donc par le service alors que l'arrière droit frappe le ballon d'une main pour l'envoyer directement, par-dessus le filet, dans le camp adverse. Si, pendant cette trajectoire initiale, le ballon touche un partenaire du serveur ou le filet,

il y a faute et automatiquement changement de service.

A chaque changement de service, l'équipe qui va servir doit préalablement effectuer une rotation de ses joueurs dans le sens des aiguilles d'une montre. Ainsi, c'est le joueur qui occupait le poste d'avant droit qui ira servir pendant que ses cinq coéquipiers se déplaceront d'un cran.

Après le service, chaque équipe a droit à trois touches de balle successive avant de renvoyer le ballon dans l'autre camp. Une quatrième touche équivaut à une faute et donne un point ou un changement de service selon le cas, tout comme si le ballon avait touché le sol. Il est également interdit de toucher le filet.



Le volleyball est un sport complet et les athlètes de haut niveau doivent posséder à la fois la rapidité d'exécution, la souplesse, l'endurance et une détente assez exceptionnelle au filet.

Les pays participants

Aires de compétition: Le Forum et le Centre Paul-Sauvé.

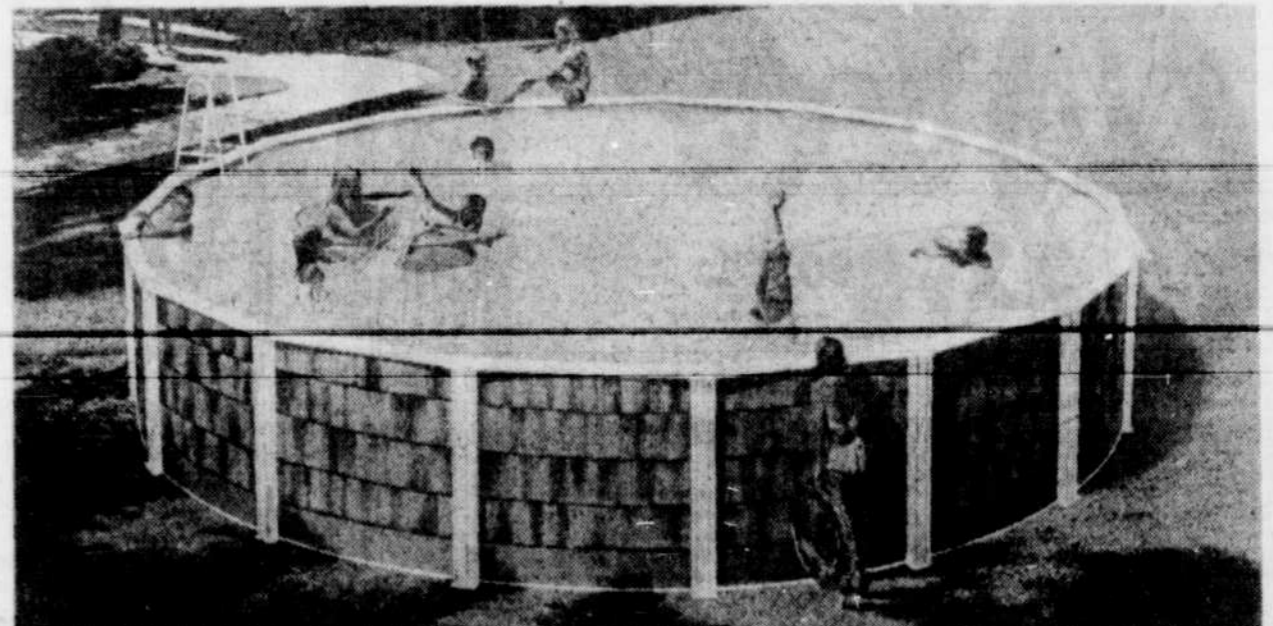
Capacité: Forum (16.800 personnes); centre P.-Sauvé (5.000 personnes).

Pays participants:

- (hommes)
- 10 équipes
- Japon, champion olympique.
- Pologne, champion du monde.
- Union soviétique, représentant de l'Europe.
- Cuba, représentant de l'Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes.
- Corée, représentant de l'Asie.
- Canada, pays hôte.
- Brésil, représentant de l'Amérique du Sud.
- Tunisie ou Egypte, représentant de l'Afrique.
- Italie, qualifiée en tournoi préolympique.
- Tchécoslovaquie, qualifiée en tournoi préolympique.
- (femmes)
- huit équipes
- Japon, champion du monde.
- Union soviétique, champion olympique.
- Cuba, représentant de l'Amérique du Nord, Amérique centrale et Caraïbes.
- Hongrie, représentant de l'Europe.
- Corée, représentant de l'Asie.
- Canada, pays hôte.
- Pérou, représentant de l'Amérique du Sud.
- République démocratique d'Allemagne, qualifiée en tournoi préolympique



- BORDURE EXTRA LARGE DE 6"
- MONTANTS EXTRA ROBUSTES DE 6"
- ENCADREMENT BLANC
- PAROIS: IMITATION DE BARDEAU ROUGE
- TOILE: CALIBRE 20
- GARANTIE: 10 ANS



24' diam. x 4' de haut

\$649⁸⁸

SPECIAL

MEME MODELE EQUIPEMENT INCLUS

- PUISSANT FILTRE AU SABLE
- MOTEUR 1/2 FORCE
- BALAI DE FOND JACUZZI
- ECUMOIRE MURALE • ECHELLE DE SECURITE • CROCHETS • THERMOMETRE
- BAIN DE PIEDS • ALQUACIDE • 35 LB DE CHLORE • SABLE

SPECIAL

\$995

NOUVEAU CENTRE PISCINE
BOUL. PIERRE-BERTRAND
PLACE LAURIER (MAIL EST)
CENTRE-VILLE



Vélo SUPERCYCLE

10 vitesses

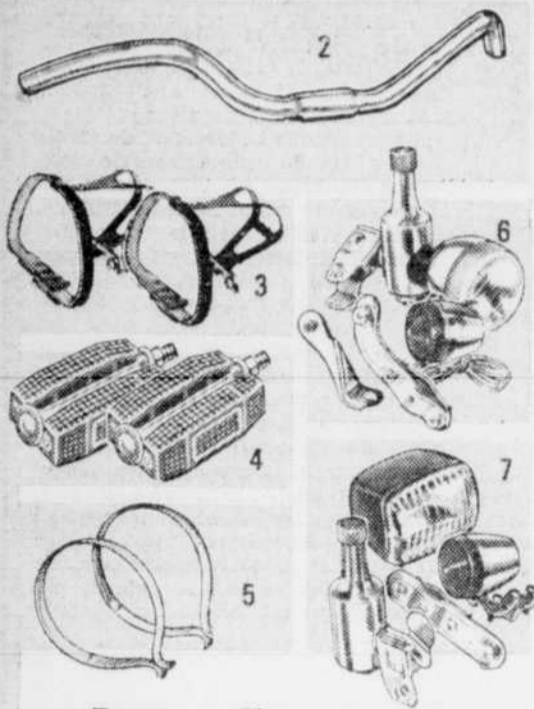
112⁹⁵



- Dérailleur Shimano
- Cadre coulé
- Selle coussinée
- Marque Bridgestone

C'est une bicyclette de qualité! Garde-boue et couvre-chaîne en acier inoxydable; avec béquille, sonnette et pompe. Cadre 21" fini jaune vif, pour hommes. Equipée de pneus garnis de rayures blanches. Un modèle qui fera la joie de tous!

Des accessoires indispensables et sécuritaires



1. Pour cycliste

Poncho imperméable et ample. Bleu, rouge et blanc **5⁸⁹**

2. Guidon

Modèle standard; environ 20" de large, hauteur de 4". Chromé **2⁶⁹**

3. Cale-pieds

Acier chromé robuste avec courroies en cuir. **3⁹⁸** Pai.

4. Pédales

Pédales en caoutchouc, à réflecteurs incorporés. **2⁷⁹** Filetage 1/2" ou 9/16" **2⁷⁹** Pai.

5. Pour pantalon

Pincés métalliques robustes pour ne pas coincer dans la chaîne. Pai. **3⁹**

6. Soyez vu!!

Dynamo, phare AV et feu AR. La dynamo se fixe à la fourche ... **8⁹⁵**

7. Protégez-vous!

Comprend phare AV, feu AR et dynamo avec ferretures. Seul **8⁹⁵**

Tous les Supercycle sont assemblés et prêts à rouler!



Vélo 10 vitesses avec cadre 21"

Pour hommes! Manettes de dérailleur sur tige, grands garde-boue, couvre-chaîne et pneus à flancs blancs. Une bicyclette élégante à fini vert olive foncé.

98⁰⁰



Supercycle 5 vit. à cadre de 21"

Modèle pour hommes, à prix raisonnable. Dérailleur Lark de Shimano, manettes sur tige, freins sur jante, pneus de 26". Fini émail-rouge vif.

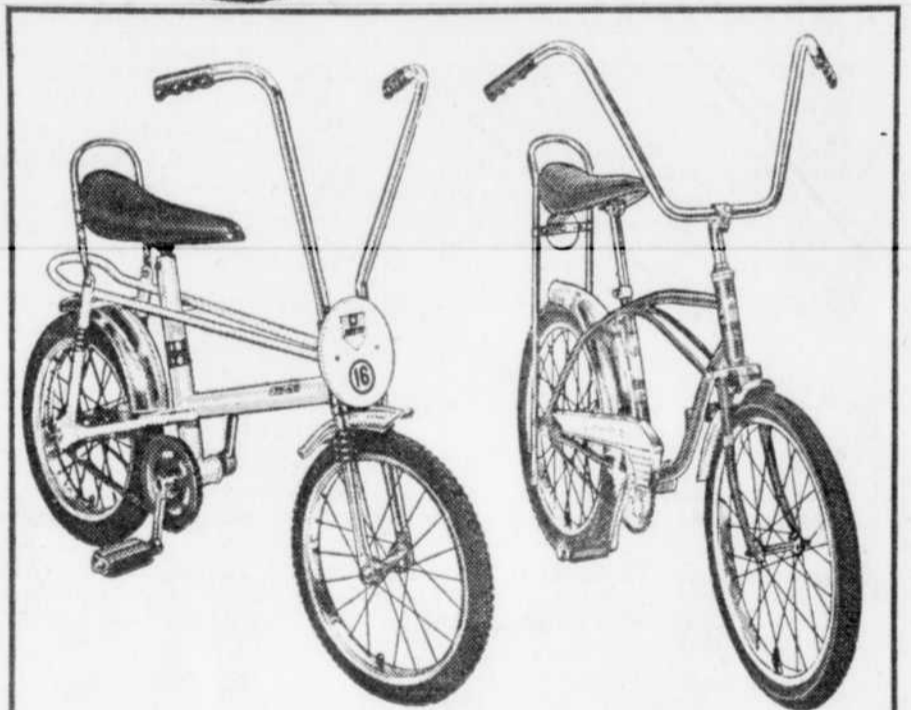
74⁹⁵



"Tour de France"

10 vitesses, hommes. Vélo de course de précision avec dérailleur, freins à tirage central, cadre 1020 de Reynolds, bouts de fourche chromés et pneus à flancs gomme. 21" ou 23".

124⁹⁵



Bobcat pour les petits

Cougar II pour garçons

Type motocross avec son cadre en "V" pour garçons, filles. Roue AR de 16", AV de 12". Rétropédalage, couvre-chaîne et siège allongé **59⁹⁵**

Bicyclette facile à manier: cadre compact et basse démultiplication. Moyeu de frein à rétropédalage de Shimano. Cadre de 15". **59⁹⁸**



Bicyclette transformable

Bicyclette transformable

Barre amovible. Couvre-chaîne, garde-boue, frein à rétropédalage, stabilisateurs. Cadre 12 1/4", enfants: 4-6 ans **49⁹⁵**

Enlevez la barre supérieure pour les filles! Frein à rétropédalage et pièces chromées. Cadre 14". Enfants: 5-10 ans **52⁹⁵**

ROUES DE BICYCLETTE

- Roues avant — pour la plupart des modèles ... **10⁹⁸ à 16⁶⁹**
- Roues arrière avec freins à rétropédalage **15⁷⁹ à 17⁴⁹**
- Roues arrière avec moyeu à 3 vitesses **22³⁹ à 24⁶⁹**
- Roues arrière pour modèles à dérailleur; sans pignons. **14⁵⁹ à 17⁹⁵**

Remarque: les pneus sont vendus séparément



Les randonnées en plein air
CYCLOMOTEUR MOTOBECANE

298⁰⁰

NOTA: Tout usager doit être âgé d'au moins 16 ans.

Cady Cyclo 'PR'

Moteur économique 1 hp avec embrayage automatique. Eclairage, feu AR, avertisseur par dynamo. Commandes gaz, étrangleur, freins, décompresse, à l'avant. Pompe et trousses répar. **298⁰⁰**



GARANTIE
Garantie de 90 jours à partir de la date d'achat sur le moteur et garantie de 1 an sur les autres pièces du véhicule.

Cady Cyclo Cady 'PRTS'

Suspension par fourche avant télescopique formant amortisseurs, et amortisseurs arrière; freins avant et arrière agissant sur moyeu. Moteur 1 hp à embrayage automatique. Eclairage, feu AR et avertisseur par dynamo. Commandes gaz, étrangleur, décompression et freins à l'avant. Porte-bagages, pompe et trousses. **349⁰⁰**

ATELIER D'ENTRETIEN ET DE REPARATION CANADIAN TIRE

Nous réparons et entretenons les bicyclettes et cyclomoteurs que nous vendons.

HEURES D'AFFAIRES:

Lundi, mardi, mercredi, 9h. à 5h.30
Jeudi et vendredi, 9h. a.m. à 9h. p.m.
Samedi, 8h.30 à 5h. (excepté les garages, ouverts à 8h.30 tous les jours)



CANADIAN TIRE

MAGASIN ASSOCIE

QUEBEC
20 BOUL. HAMEL
Tél.: 687-2111
OPERE PAR P. SIMARD INC.

QUEBEC
2575 BOUL. STE-ANNE
Tél.: 687-2651
OPERE PAR P. SIMARD INC.

LEVIS
ROND-POINT
Tél.: 837-0221
OPERE PAR L. ROUHEAU LYEE

STE-FOY
1170 RTE DE L'EGUSE
Tél.: 687-2711
OPERE PAR P. SIMARD INC.



3% D'ESCOMPTE EN ARGENT CANADIAN TIRE SUR TOUT ACHAT COMPTANT